

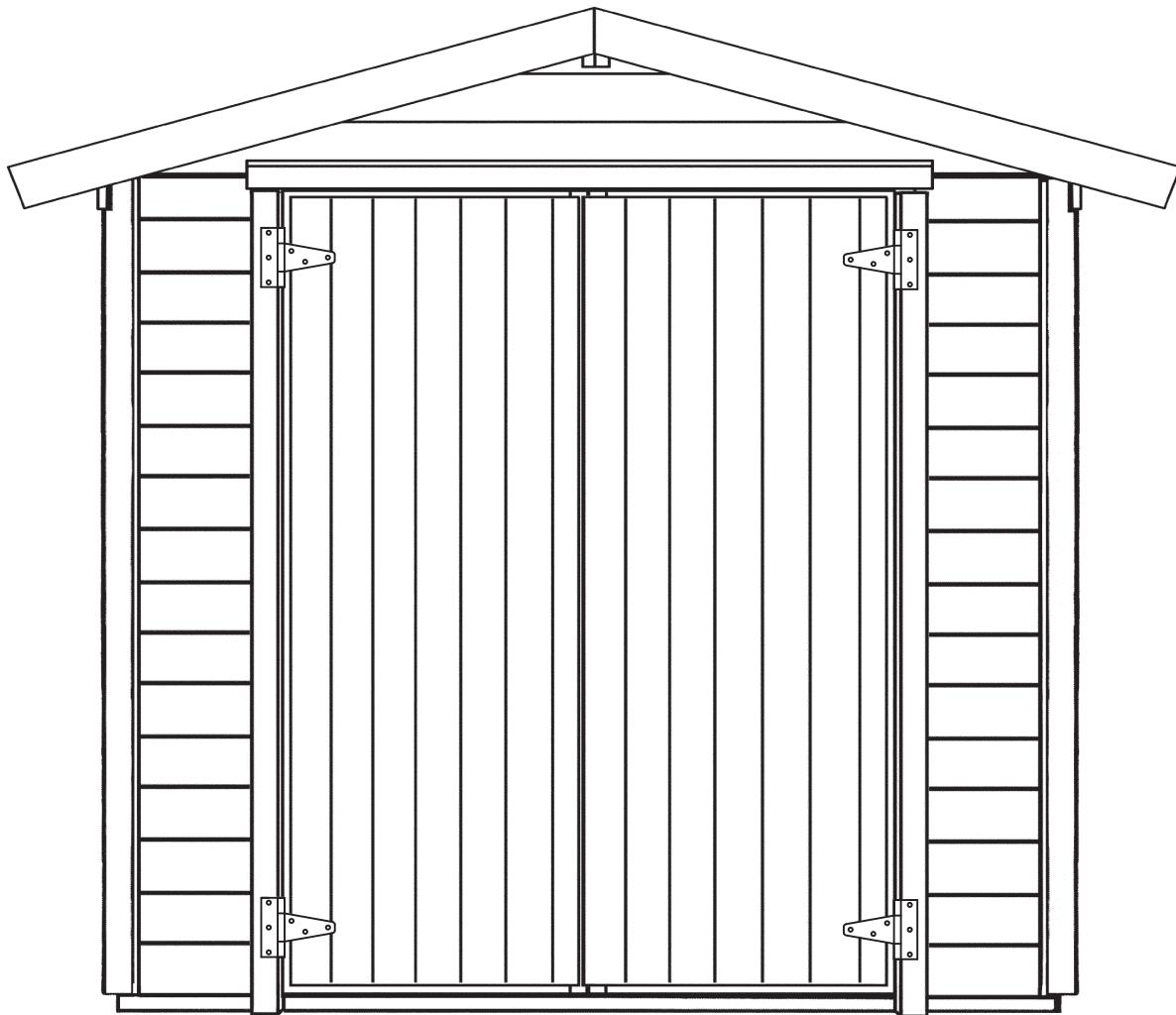
Tarkastanut:

Tärkeää! Säilytä tämä.

Takuunumero:

Lillevilla +6

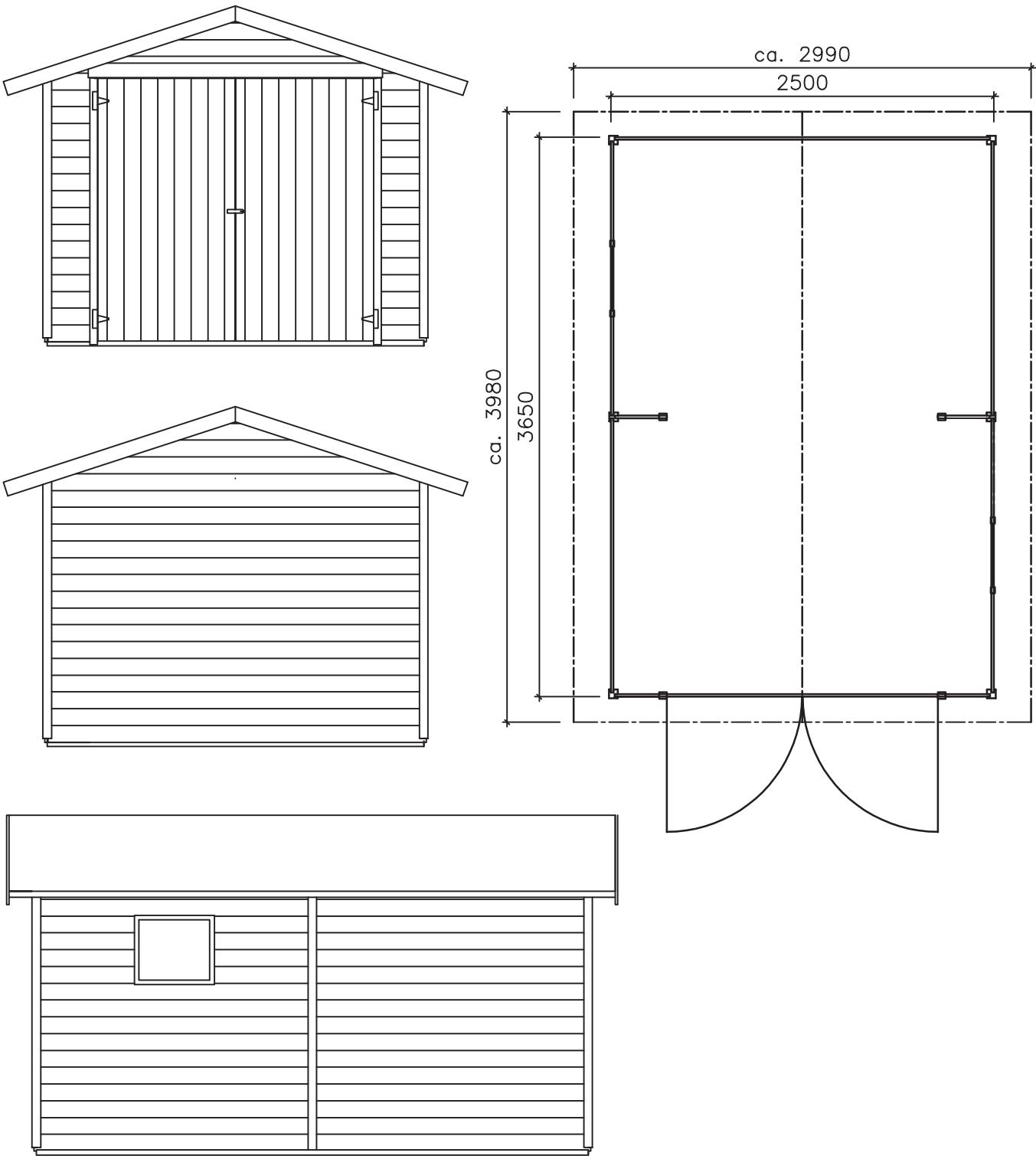
pystytysohje



HUOM!

Kaikissa tästä tuotetta koskevissa kysymyksissä ja yhteydenotoissa ilmoita jälleenmyyjälle tai tuotteen valmistajalle pakettiin ja pystytysohjeeseen liimattu takuunumero!

Lillevilla +6



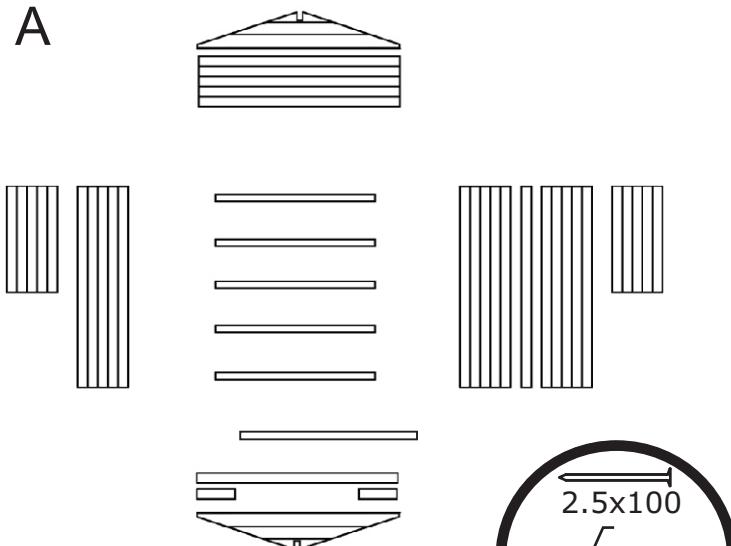
Hyvä asiakas, kiitos siitä, että olet valinnut Luoman valmistaman puutarhamökin. Olemme tehneet sen huolella modernissa tehtaassamme Suomessa, käyttäen raaka-aineena keinokuivattua havupuuta.

Pyydämme huomioimaan, että puu on elävä materiaali, se hengittää ja elää ympäristön mukaan. Tämä tarkoittaa sitä, että siinä voi tapahtua pieniä koon ja muodonmuutoksia ympärillä olevan kosteuden vaihdellessa. Tällainen pieni kosteuden vaihtelun aiheuttama muodon muutos ei ole virhe tai aihe reklamaatioon.

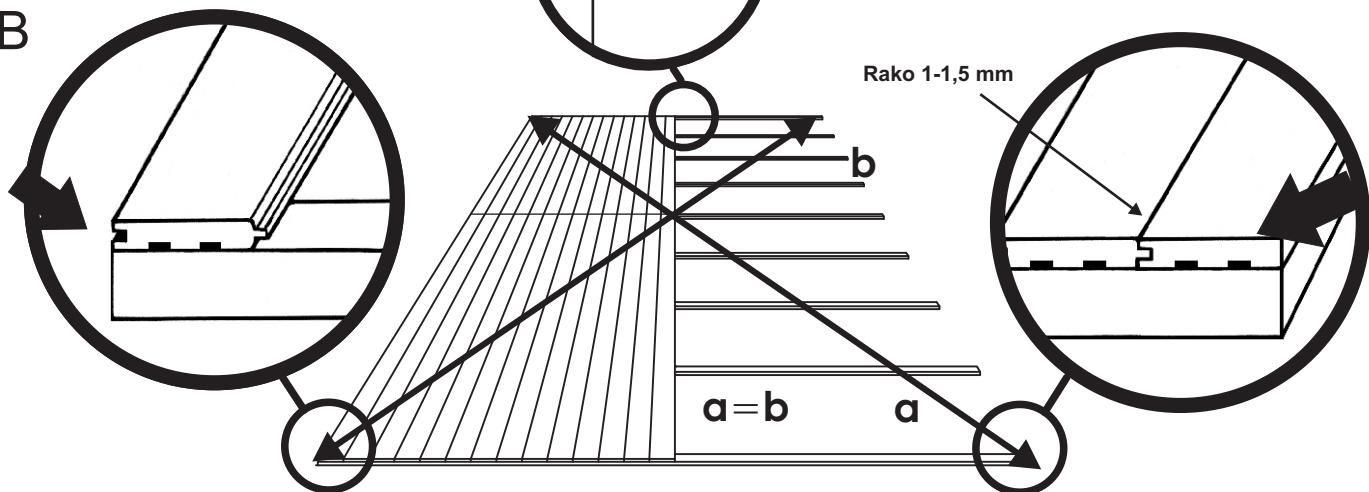
Käytämämme puu on suojakäsittelemätöntä. Siksi on suositteltavaa suojakäsitellä mökki heti pystytyksen jälkeen. Tämä voidaan suorittaa läpikuultavalla suoja-aineella tai peittäväällä maalilla.

Asiakkaan on ennen pystytämisen aloittamista tarkistettava paketin sisältö osaluettelona avulla, ja mikäli hänen on huomautettavaa tuotteesta, jotain puuttuu tai paketissa on viallisia osia, on hänen välittömästi otettava yhteyttä tuotteen ostopaikkaan ja tehtävä kirjallinen reklamaatio. Mikäli asennustyöt aloitetaan tai niitä jatketaan, on asiakas hyväksynyt tavaran. **Lue koko ohje läpi ennen pystytyksen aloitusta ja säilytä ohje myöhempää käyttöä varten!**

A



B

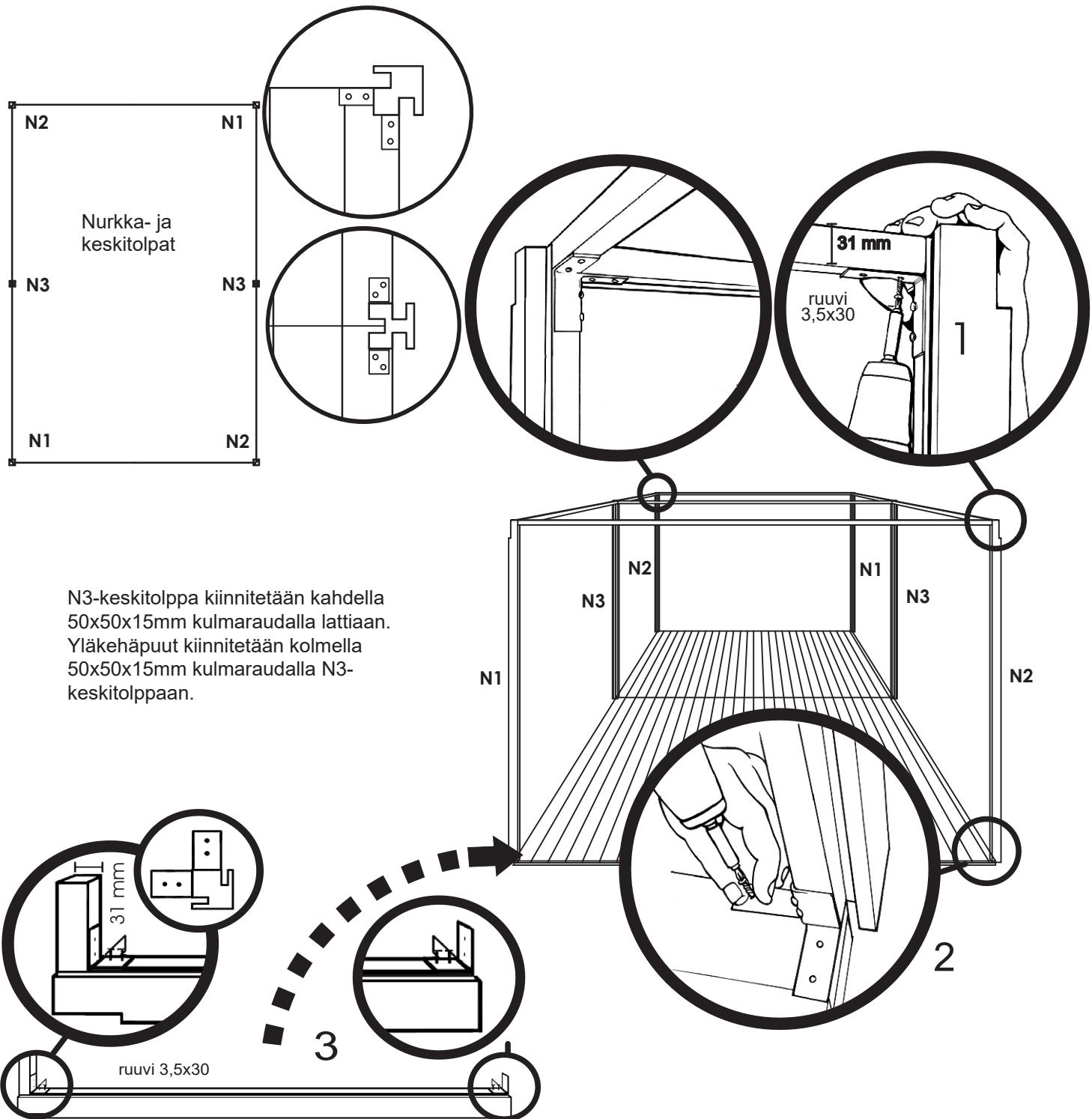


3) PYSTYTYKSEN ALOTTAMINEN

Aseta pohjapuut paikoilleen kuvan B mukaisesti siten, että jaat pohjapuut tasavälein. Tämän jälkeen lato lattialaudat paikoilleen. Ensimmäinen lauta asennetaan naarasontti ulospäin ja viisteet/urat alaspäin. Lauden reunan tulee olla aluspuiden päiden kanssa tasana. Kavenna viimeinen lauta niin että lattiasta tulee oikean kokoinen. Lattialauta elää ilman kosteuden mukaan, minkä vuoksi on hyvä jättää pieni rako (1-1,5 mm) jokaisen lattialaudan väliin. Huomaa, että ensimmäinen ja viimeinen lattialauta eivät saa tulla aluspuiden päiden yli, joten kavenna lopetuslautaa tarvittaessa. Lattian lopullinen koko on **2470x3620mm**. Lyhennä lautoja tarvittaessa. Ennen kuin naukaat laudat kiinni varmista, että lattia on suorakulmainen. Tämä on varminna todeta ottamalla ristimitta kuvan mukaan. Naulaa lattialaudat huolellisesti kiinni jokaiseen aluspuihun (naula 45 x 1,7). Huom! Lattialaudan takaosa on normaalista vajaasärmäinen ja tämä ei ole vika, vaan kuuluu tuotteeseen. Laudoissa mahdollisesti esiintyvä lievä tukkisinistymä ei vaikuta puun ominaisuuksiin eikä kestävyyteen eikä siten ole vika.

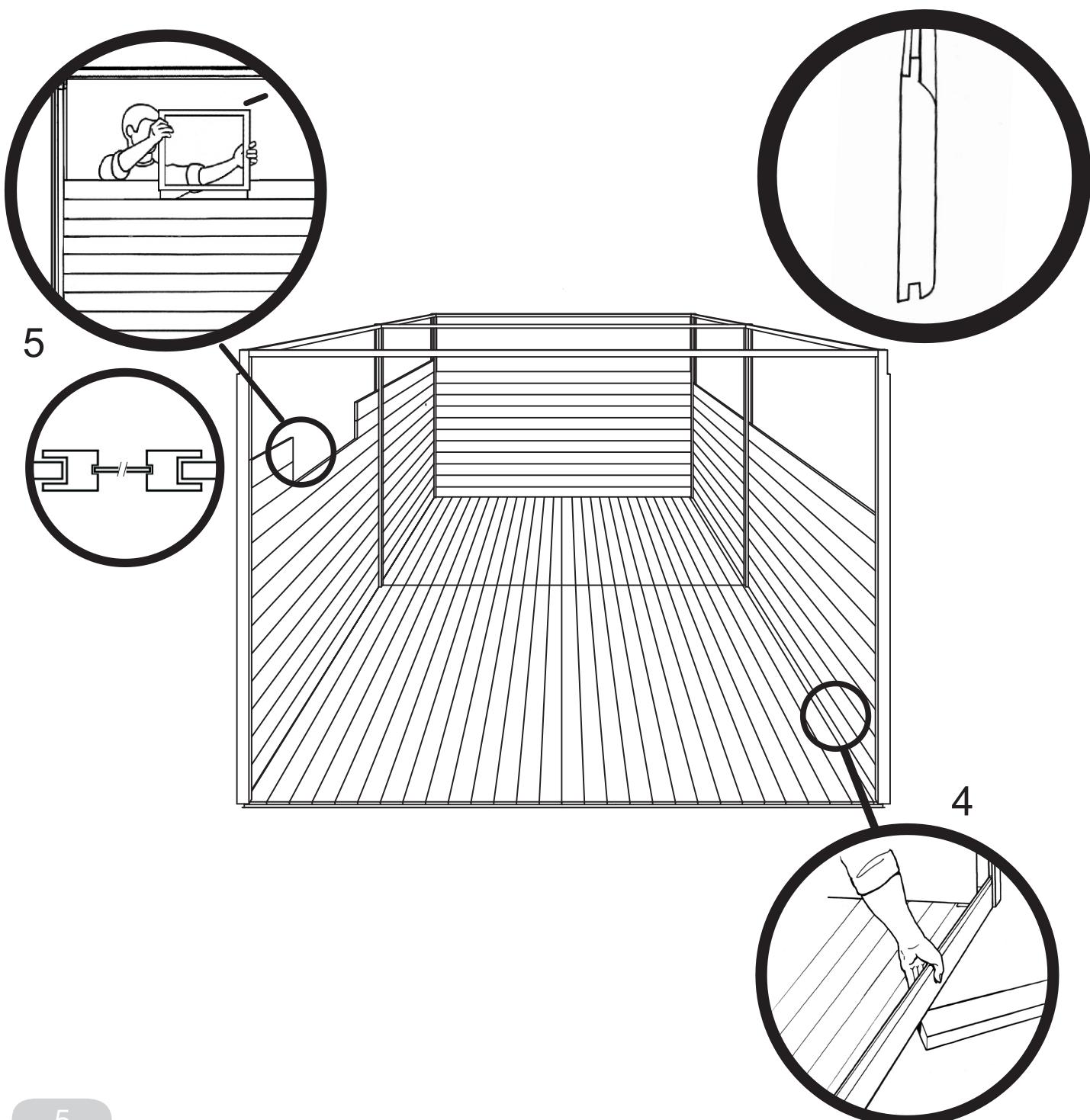
4) NURKKATOLPIN PYSTYTYS

Rungon rakentaminen aloitetaan pystytämällä 4 nurkkatolppaa. Tolpassa on kahdella sivulla ura seinälaudoille. Tolpan yläpäässä on yhdellä sivulla loveus sivuseinän kannatinta varten. Aseta tämä loveus osoittamaan kuvan mukaan sivuseinästä ulos päin. Asenna sen jälkeen keskitolpat sivujen keskikohdalle. Tolpat kiinnitetään lattiaan kulmaraudoilla, siten että tolpassa oleva seinälaudalle varattu lovi jää lattian reunan ulkopuolelle kuva 2. Kun kaikki 6 tolppaa on asennettu lattiaan, kiinnitetään tolpan yläpähän yläkehä. Kiinnitys suoritetaan kulmaraudoilla. Huom. ylärauta asennetaan niin, että kehäpuu yltää nurkkatolpan tasalle, kehäpuun ollessa pystykantissa (korkeus 31 mm) kuva1. Käytä mittaa apuna. Kaikki ruuvit kiinnitetään huolella ja runko on valmis. Huom. Voit helpottaa asennusta kiinnittämällä metallikulmat nurkkatolpan ylä- ja alapähän tolpan ollessa vaakatasossa kuva 3.



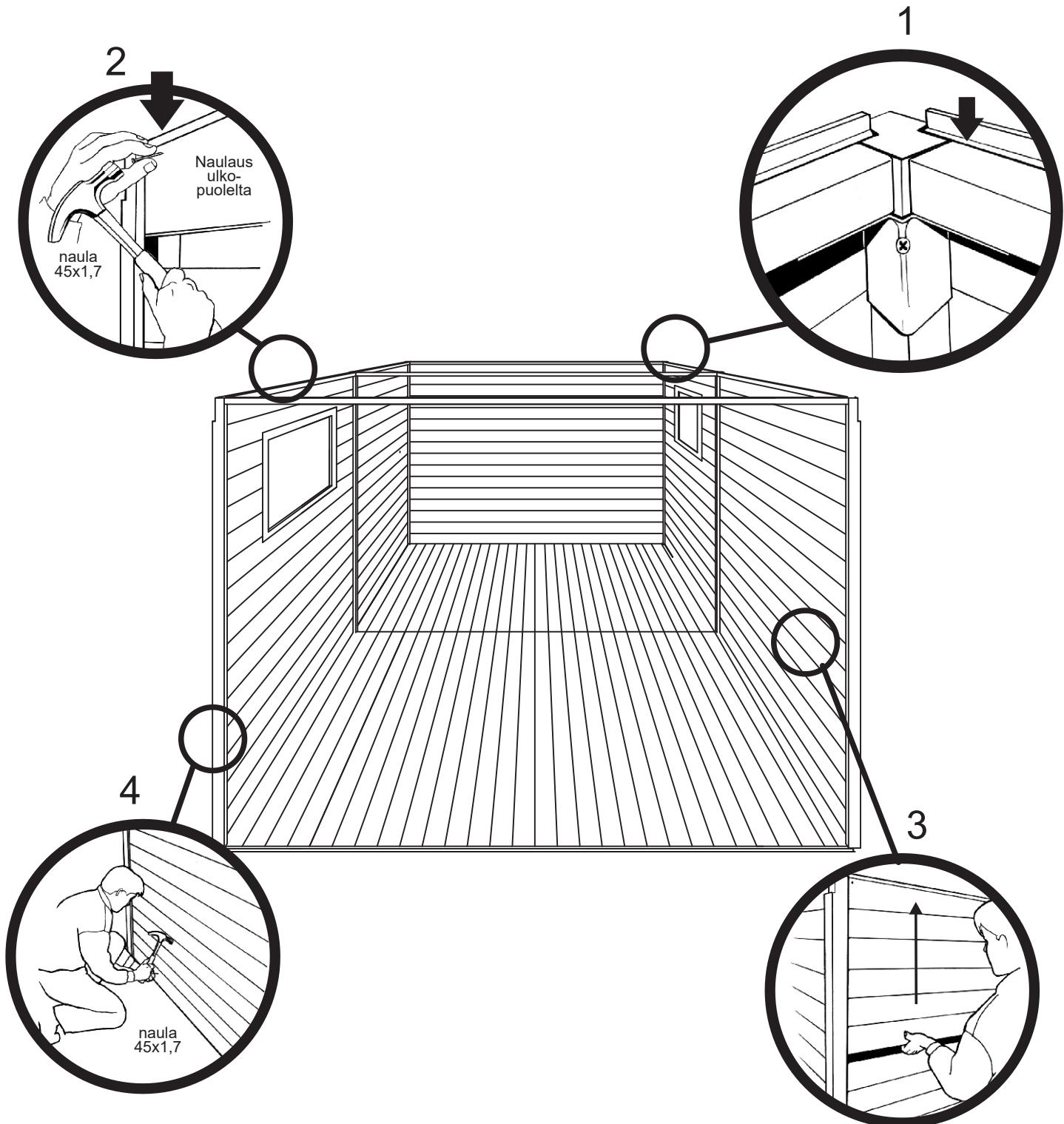
5) SEINÄT

Kokoaa ensin sivuseinät ja takaseinä. Aloita seinän kokoaminen toisesta sivuseinästä pujottamalla yksi seinälauta nurkkatolpissa olevien urien väliin, softline profili ulos päin ja naarasontti alas. Perustuksen korkeudesta riippuen käytä sopivaa tukea seinälaudan alla, ettei lauta putoa läpi, vaan jää aluspuiden tasalle kuva 4. Älä kiinnitä vielä seinälautoja. Lado seinälaudat paikoilleen, huomioi ikkunoiden paikka (voit itse päättää ikkunoiden korkeuden ja seinän). Ikkuna asennetaan pujottamalla se lyhyempien seinäpanelien väliin kuva 5. Huolehdi, ettei ikkuna pääse putoamaan!



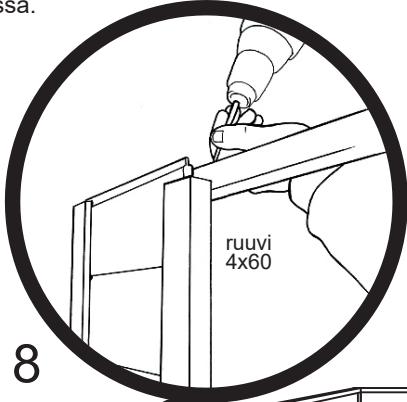
Lillevilla +6

Kun kaikki 5 seinää on ladottu paikoilleen, täsmätään seinän korkeus. Korkeus määritetään yläkehäpuun ja seinäpanelin urosPontin kielen alun korkeuden mukaan kuva 1. Kun korkeus on varmistettu, kiinnitetään ylimmäinen seinäpaneli yläkehäpuuhun (huomioi, että kaikkien seinien panelit tulisi olla samalla korkeudella) kuva 2. Tämän jälkeen kohotetaan alempia seinäpaneleita aloittaen ylhäältä, niin että ne varmasti ovat pontissa kuva 3. Kun seinä on saatu oikeaan korkeuteen, kiinnitetään alimmainen paneli aluspuihin kuva 4.

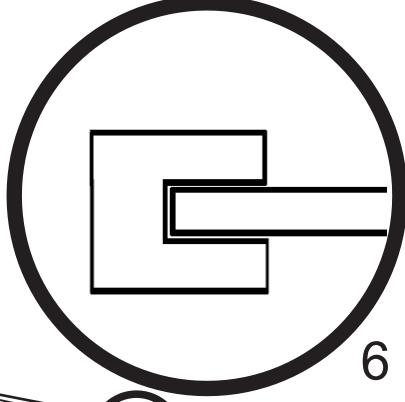


Lillevilla +6

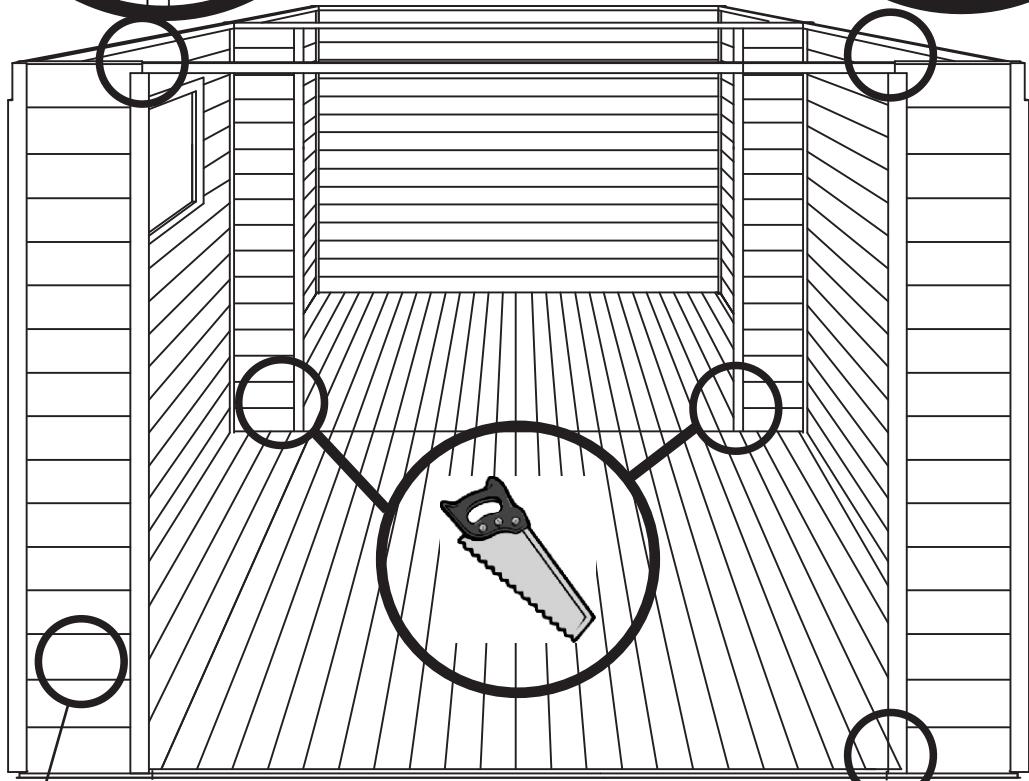
Etuseinän ja väliseinän panelit ladotaan paikoilleen kuva 5. Kavenna väliseinän alimmaisia paneleita alapuoleltä niin, että niiden yläreunat ovat samalla tasolla sivuseinien alimmaisten paneleiden yläreunan kanssa. Oven karmit (2 kpl) pujotetaan paikoilleen kuva 6, oven aukon mitta tarkistetaan ylä- ja ala- päästä (mitta = 1812mm), karmit kiinnitetään lattiarakenteisiin metallikulmalla kuva 7 ja yläkehäpuuhun ruuvilla kuva 8. Oven sivukarmit asennetaan pitempi loveus alas. Toiset karmit asennetaan väliseinään samalla tavalla tukemaan väliseinää. Lyhennä väliseinän karmeja alhaalta. Panelien korkeus tarkistetaan ja tämän jälkeen kiinnitetään panelit ylhäältä, nostetaan paneli ponttiin ja kiinnitetään alhaalta, kuten sivuseinissä.



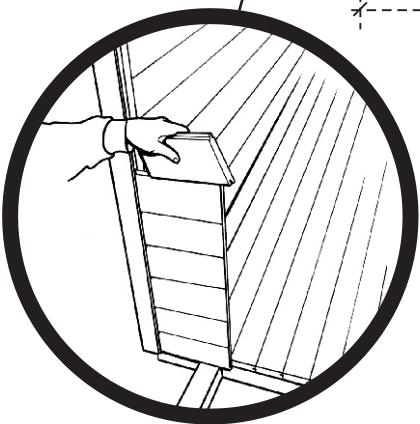
8



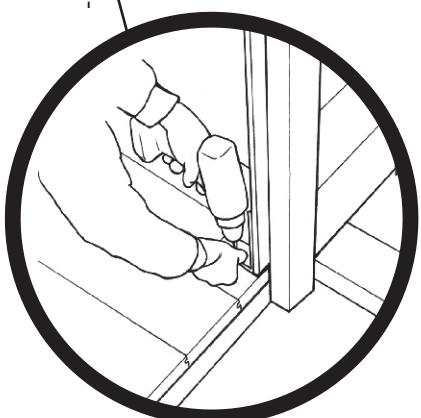
6

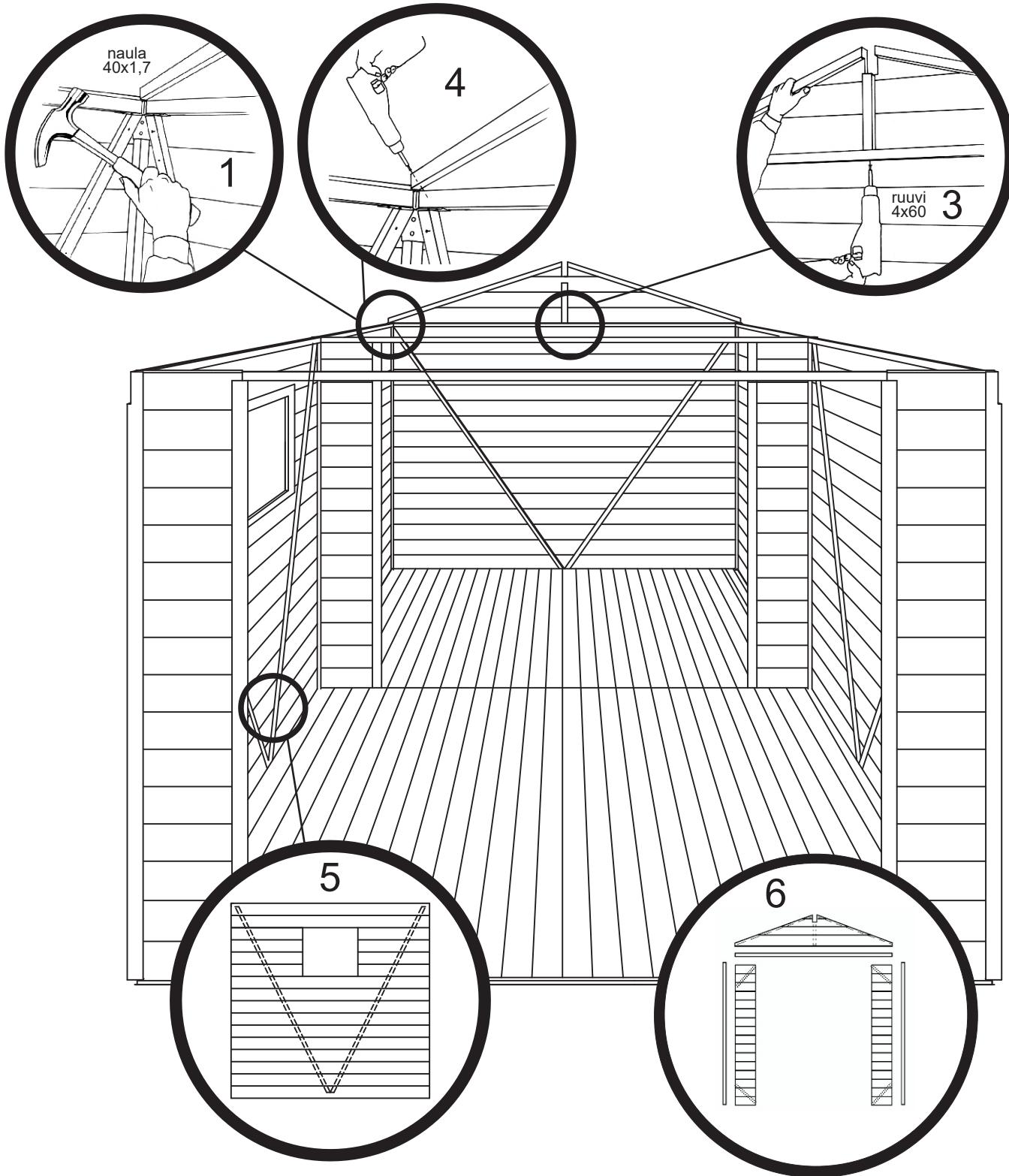


5



7



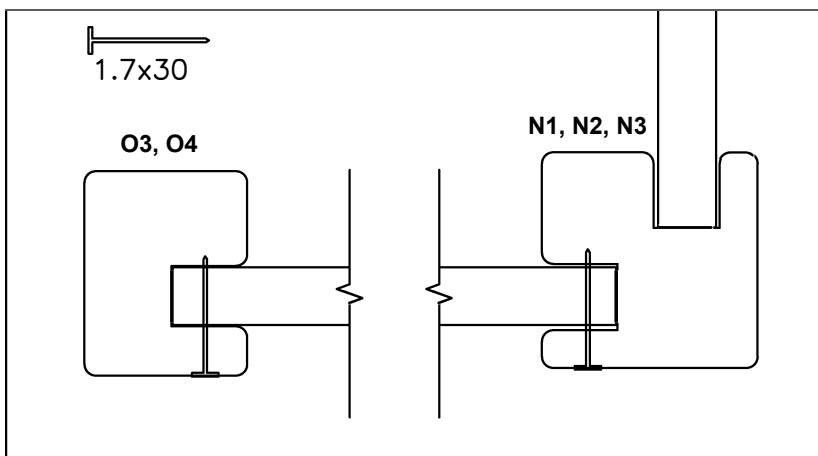
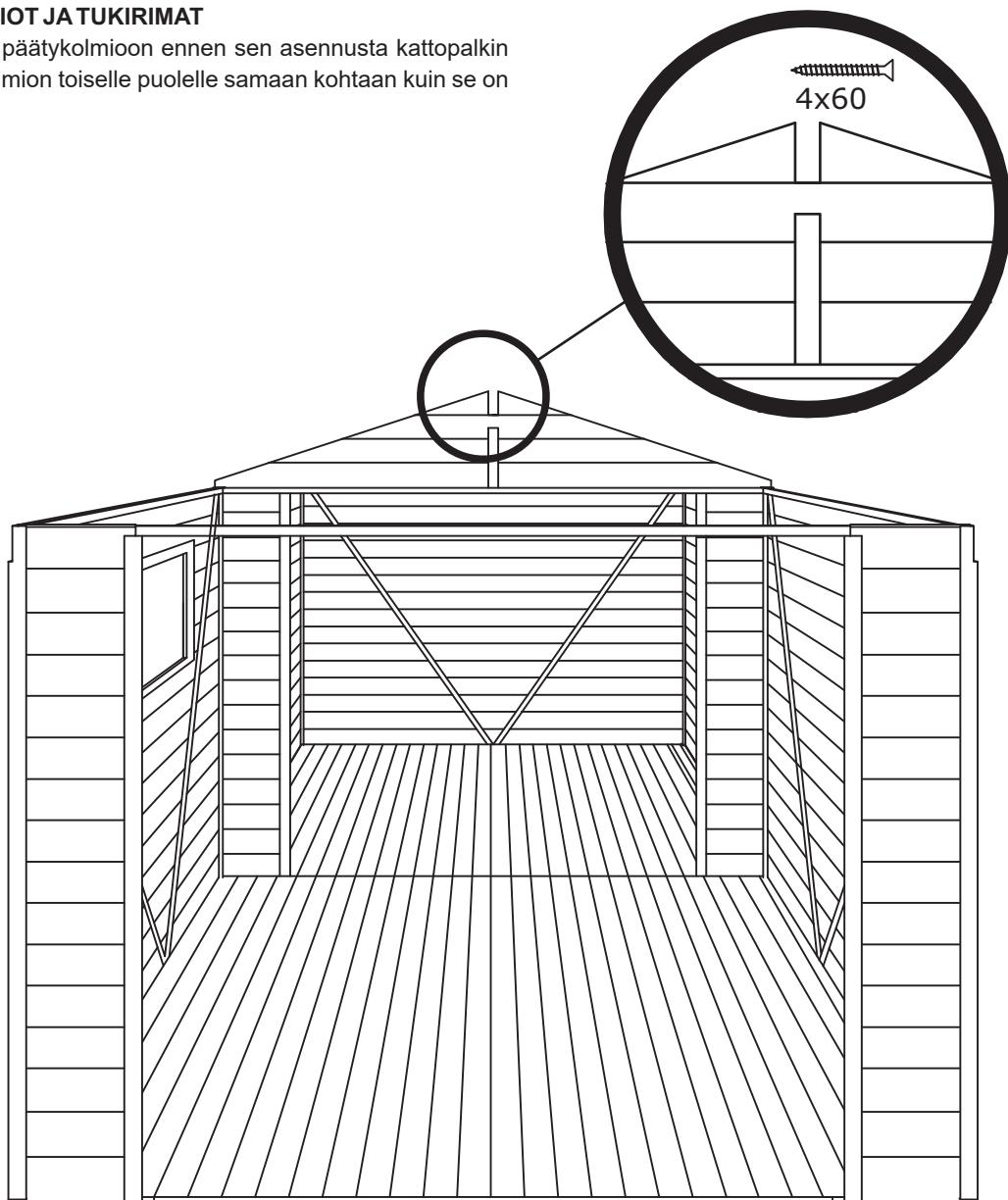


6) PÄÄTYKOLMIOIT JA TUKIRIMAT

Kiinnitä taka- ja sivuseinien tukirimat kuvien 5 ja 6 mukaisesti (tuettava vastapuolelta naulattaessa). Naulaa jokainen paneli tukirimaan kuva 1. **Huom.** Jos mökin pohja ei ole tasainen, voi tukirima olla liian lyhyt tai pitkä. **Mikäli jokin lattian osa on alempaan, on tukirima lyhyt, ja jos lattia osa on ylempänä, on tukirima pitkä.** Nosta nyt päätykolmiot paikoilleen ja kiinnitä ne yläkehäpuuhun kuvien 3 ja 4 mukaan. Naulaa jokainen seinäpaneli kiinni seinien tukipuihin (kuva 5). Kiinnitä etu- ja väliseinän vinotuet seinäpaneleihin kuten kuvassa 6.

6) PÄÄTYKOLMIOT JA TUKIRIMAT

Lisää väliseinän päättykolmioon ennen sen asennusta kattopalkin tukirima päättykolmion toiselle puolelle samaan kohtaan kuin se on toisella puolella.

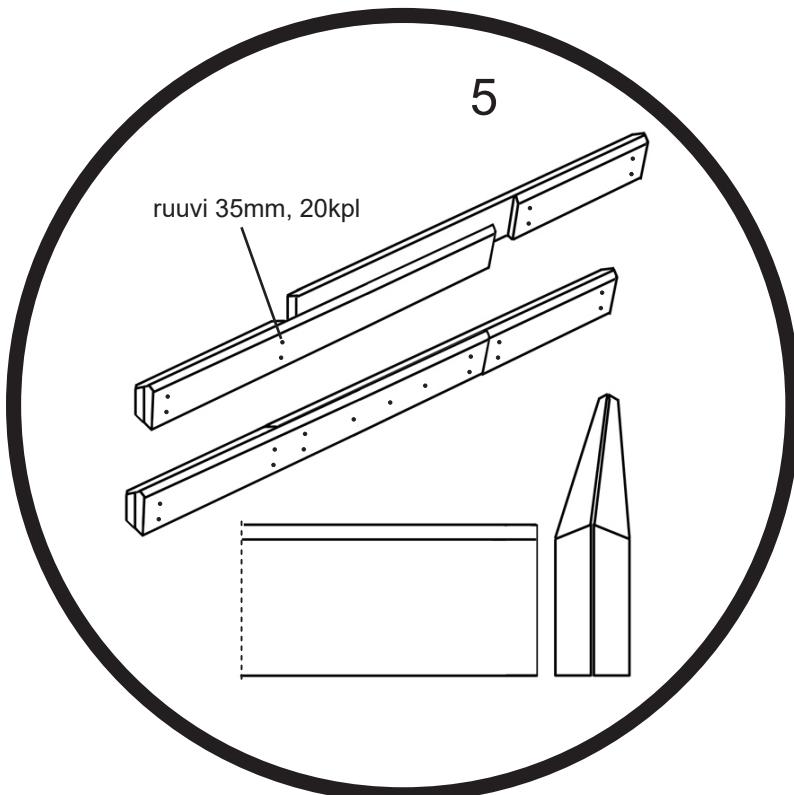


Naulaa kaikki etuseinän seinäpaneelit kiinni ovenkarmiin ja nurkkatolppiin.

Naulaa kaikki väliseinäpaneelit N3-keskitolppaan ja väliseinän ovenkarmiin.

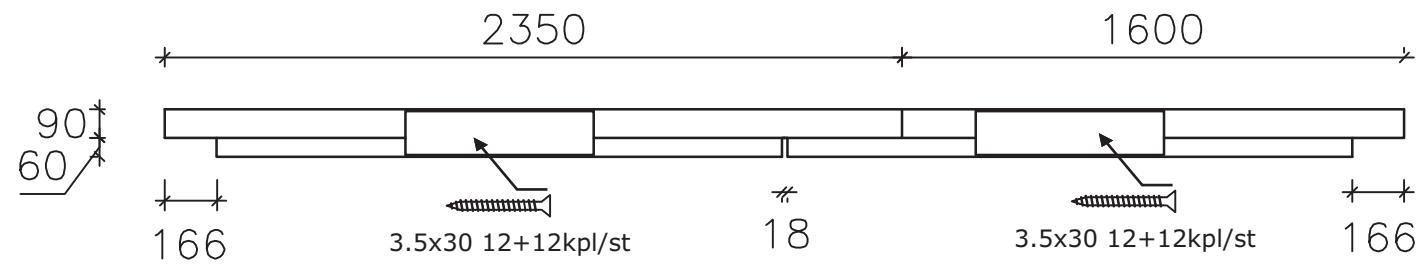
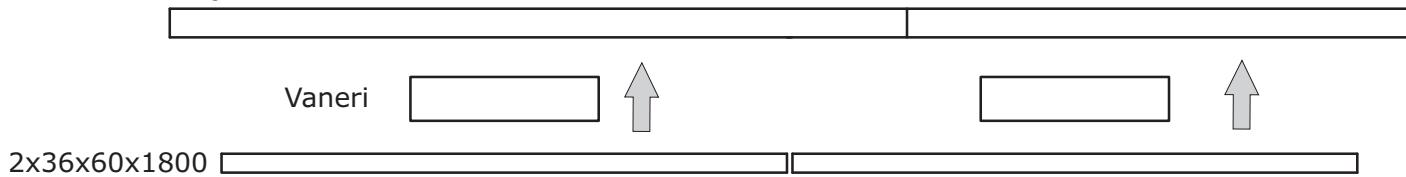
7) KATON KANNATTAJAT

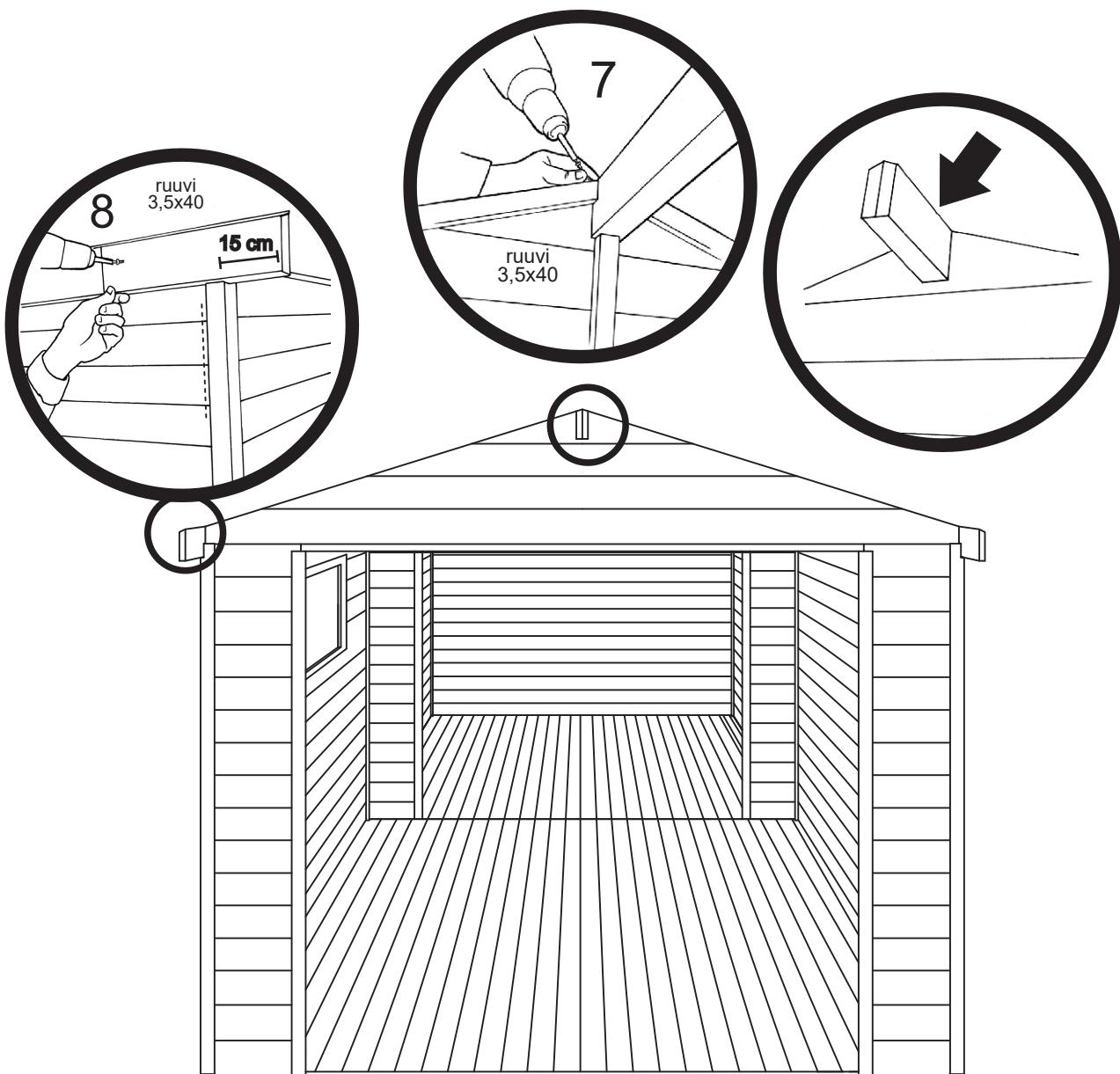
Kattokannattaja kootaan neljästä osasta ruuveilla kuvan 5 mukaan. Lisää sen alapuolelle kaksi lisätukea ja kiinnitä lisätuet vaneripaloilla ja ruuveilla harjapuuhun. Mittaa lisätukien paikat kuvan 5.1 mukaan. Huomaa, että lisätukien välissä keskelle kattokannattajaa täytyy jättää rako päätykolmiota varten.



5.1

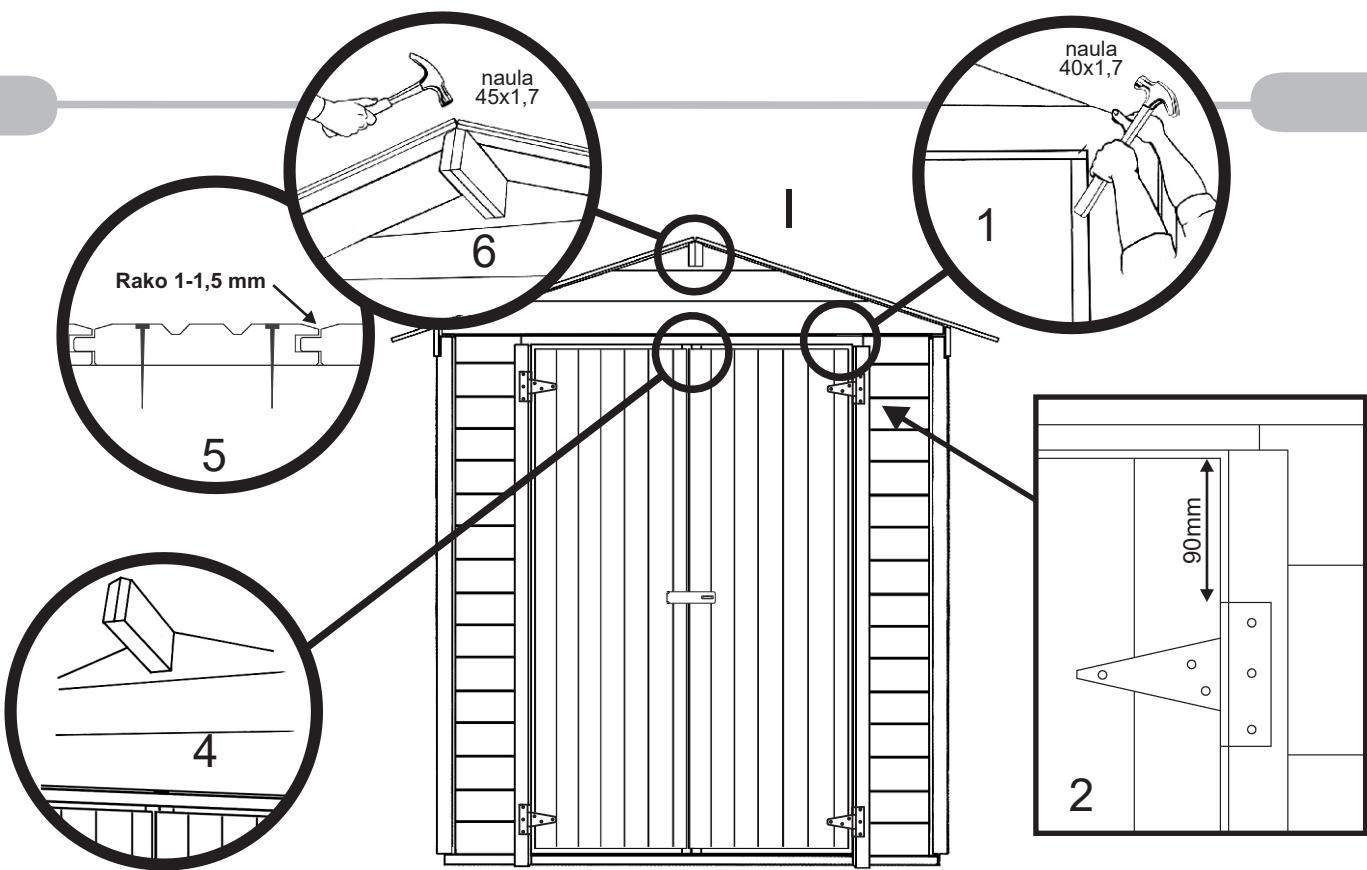
Kattokannattaja





7) KATON KANNATTAJAT

Kun kattokannattaja on valmis, se nostetaan paikoilleen ja kiinnitetään päättykolmioihin, kuva 7. Sivuseinille tulevat kattolaudoituksen kannattajat kiinnitetään sivuseinälle, niin että viistetty yläosa tulee tulevan kattolaudan tasalle ja 15cm ulos seinästä, kuva 8 (Huom. sivuseinän kattolaudoituksen kannattajat ovat kahdesta osasta ja ne kiinnitetään yläkehään). Nurkkatolissa on valmis loveus kannattajien kiinnitykseen.



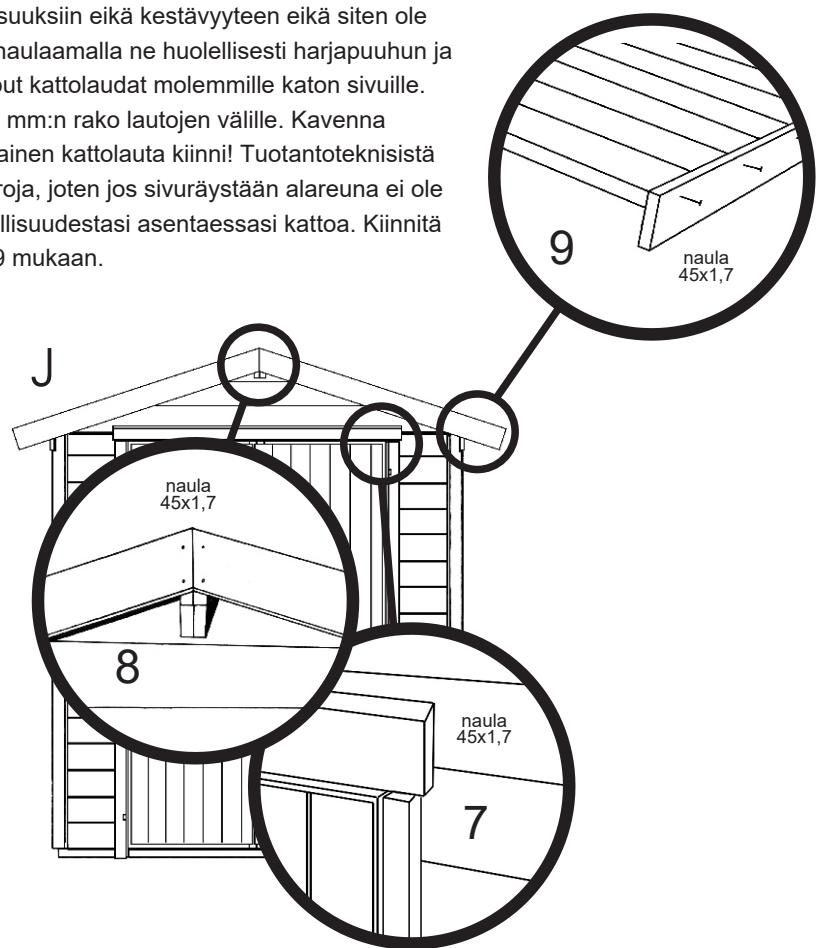
8) OVET

Kiinnitä oven yläpuolen rima O5 kolmesta kohtaa paikalleen kuva 1. Ruuvaa saranat ensin ovien (oven takapuolella olevien vinotukien kohtaan, n. 90mm oven ylä- ja alareunasta, kuva 2) ja sitten karmiin (ruuvi 3,5x25mm). Oven ja sivukarmin väliin tulee jäädä 3-4mm rako. Varmista, että ovet ovat suorassa ja samalla korkeudella, kuva 4. Ruuvaa kiväärisalvat ylös ja alas vasemman oven sisäpuolelle ja poraa niitä varten reiät yläkehäpuuhun sekä lattialautaan. Asenna oven lukitussalpa paikalleen. Naulaa oven otsalauta paikalleen, kuva 7.

9) KATON KIINNITYS

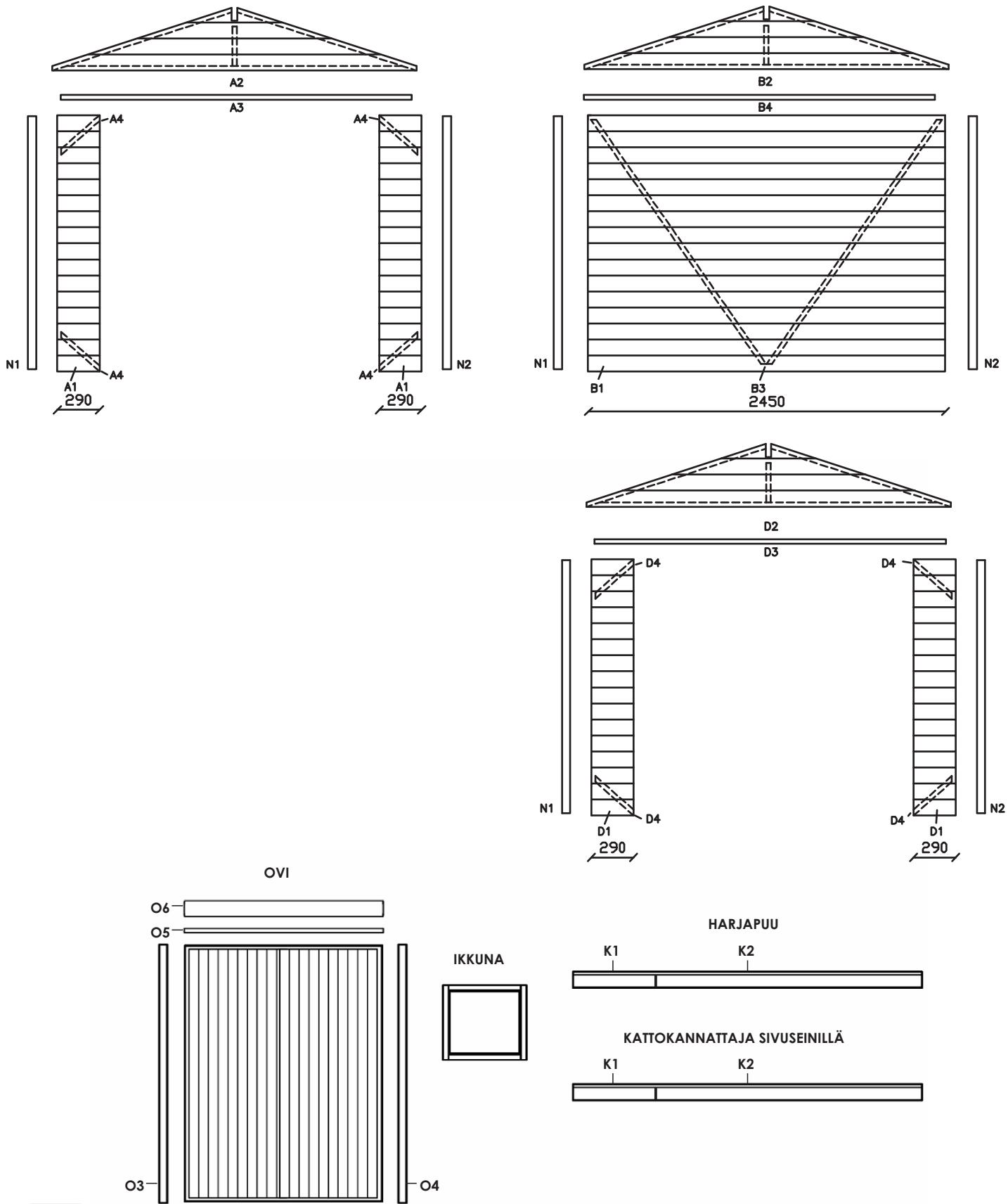
Aloita katon kiinnitys edestä siten, että kiinnität kattolauden tasaisempi puoli alas päin eli viisteet ja urat ylöspäin ja naarasPontti ulospäin, kuva 5. Kattolauden takaosa on normaalisti vajaasärmäinen, ja tämä ei ole vika vaan kuuluu tuotteeseen. Laudoissa mahdollisesti esiintyvä lievä tukkisinistymä ei vaikuta puun ominaisuuksiin eikä kestävyyteen eikä siten ole vika. Kiinnitä ensin molemmille puollelille kaksoi lauttaa naulamalla ne huolellisesti harjapuuhun ja katon kannattajiin, kuva 6. Kiinnitä tämän jälkeen loput kattolaudat molemmille katon sivuille. Puun kosteuselämisen vuoksi kannattaa jättää 1-1,5 mm:n rako lautojen välille. Kavenna viimeiset laudat tarvittaessa sahaamalla. Naulaa jokainen kattolauta kiinni! Tuotantoteknisistä syistä kattolautojen pituksissa saattaa olla pieniä eroja, joten jos sivuräystään alareuna ei ole suora, oikaise se sahaamalla. Huom! Huolehdi turvallisuudestasi asentaessasi kattoa. Kiinnitä sivuräystälaudat ja päätäystälaudat kuvien 8 ja 9 mukaan.

Huom! Kattolaudat on peitetävä heti naulamisen jälkeen, ja katemateriaali on asennettava viipymättä. Rakennus on tarkoitettu katettavaksi kevyellä katemateriaalilla. Suosittelemme huopata tai peltikatetta harjakattoisiin malleihin.

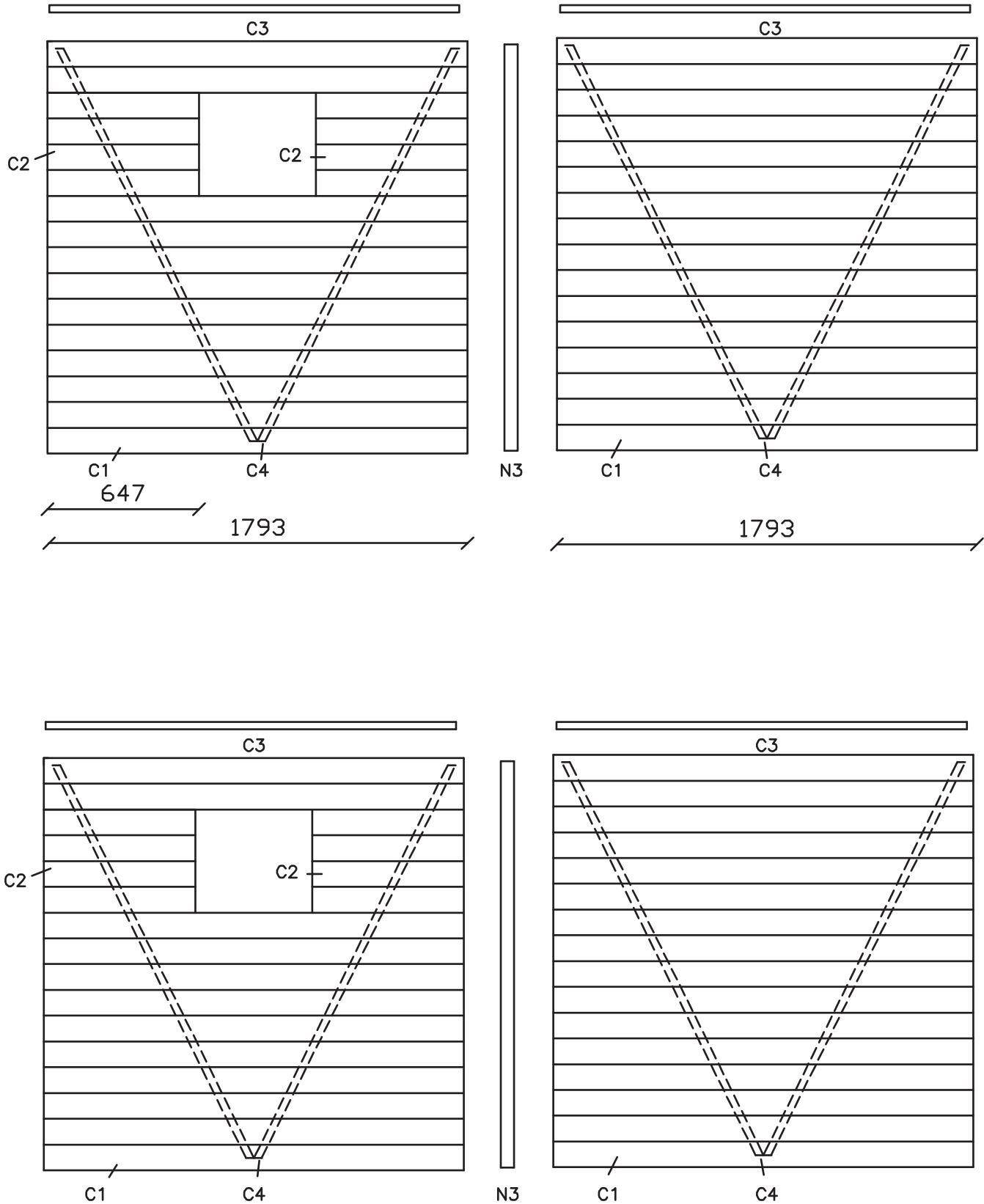


10) LOPPUKATSaus

Tarkista, että olet kiinnittänyt kaikki osat huolella. On hyvä tarkistaa pohjan suoruus joka kevät ja alkusyksy. Jos huomaat, että pohja ei ole suora, oikaise se. Näin takaat ovien toimivuuden. Säädä ovien saranoita tarvittaessa.



Lillevilla +6



11) PINTAKÄSITTELÝ, PUUNSUOJAUS JA HOITO

Rakennuksen pintakäsittely on tehtävä viipymättä heti rakennuksen pystytyksen jälkeen sään ja olosuhteiden niin salliessa. Ensimmäinen käsittely on tehtävä homehtumista ja sinistymistä ehkäisevällä värittömällä puunkylästysaineella eli pohjusteella (kysy neuvoa käsittelyaineen myyjältä). Noudata käsittelyaineen valmistajan ohjeita. Tämän jälkeen tehdään pintakäsittely joko kuultavalla puunsuojalla tai peittävällä maalilla. Paras lopputulos saavutetaan, kun rakennus pintakäsitellään kahteen otteeseen. Ensimmäinen pintakäsittely kannattaa tehdä silloin, kun rakennus on pystytetty ja olosuhteet ovat suotuisat. Toinen käsittely tehdään seuraavana vuonna alkukesästä, kun ilmankosteus on alimmissa ja puu mahdollisimman kuivaa. Tällöin saadaan peitetynä mahdolliset kuivumisraidot paneeleiden saumoissa. Ovet ja ikkunat on käsitteltävä molemmen puolin. Rakennus tulee käsittellä myös sisältä homehtumista ja sinistymistä ehkäisevällä pintakäsittelyaineella, nurkat erityisen huolellisesti. Sekä ulko- että sisäpuolen käsittelyt tulee uusia säännöllisesti käsittelyaineen valmistajan ohjeiden mukaan. Etelänpuoleisen seinän pintakäsittelyn kuntoa kannattaa seurata tarkasti, sillä auringon UV-säteily vaikuttaa siihen voimakkaammin kuin muihin seiniin.

Suojakäsittelytä huolimatta saattaa kosteutta päästä tulemaan rakennuksen sisälle nurkista, oksankohdista, halkeamista ja osien liitoskohdista. Tarvittaessa estää tämä esimerkiksi silikonin avulla.

Ota huomioon, että seinässä olevista oksanlohkeamista suoja-aine saattaa päästä valumaan toiselle puolelle aiheuttaen valumajälkiä. Puun päätypintojen (räystäslautojen pääät) kautta vesi pääsee imetyymään puuhun ja rakenteeseen helpoim-min. Käsittele nämä kohdat sen vuoksi erityisen huolellisesti ja riittävän usein, tarvittaessa vuosittain.

Erityisen tärkeää on varmistaa, että ilmanvaihto on kunnossa ja että pohjan tuuletus toimii kunnolla. Suositeltavaa on asentaa tuuletustilät (ei sisällä toimitukseen) päätykolmioiden yläosaan, jotta ylimääräinen kosteus pääsee rakennuksesta ulos.

Säännöllinen silmämääräinen tarkastus auttaa välittämään vahinkoja ennen kuin ne syntyvät, ja muista, että hoitoon kuuluu mökin säätö tarpeen mukaan.

Poista katolle kertynyt lumi säännöllisesti. Liian suuri lumikuorma saattaa aiheuttaa sortumisvaaran.

12) MENETTELY, JOS TUOTTEESSA ON VIKA

Kuten ensimmäisessä kappaleessa kehotettiin, on asiakkaan ensimmäisenä tarkistettava kaikki osat. Mikäli asiakkaalla on huomautettavaa tuotteesta, on hänen välittömästi otettava yhteyttä tuotteen ostopaikkaan ja tehtävä kirjallinen reklamaatio. Mikäli asennustyöt aloitetaan tai niitä jatketaan, on asiakas hyväksynyt tavaran. Merkitkää takuunnumero ja vialliset tai puuttuvat osat asennusohjeen osaluetteloon. Takuunnumero on paketin molemmissa sivuilla ja pystytysohjeen etu- tai takakannessa. Ilman takuunumeroa ei reklamaatiota voida käsittellä. Selostakaa vika/puute yksityiskohtaisesti erillisessä liitteessä. Mahdollinen kuvamateriaali saattaa nopeuttaa reklamaation käsittelyä. Liittääkää mukaan luotettava selvitys siitä, mistä ja milloin tuote on hankittu (esimerkiksi kopio päivystä ostokuitista) ja toimittakaan reklamaatio jälleenmyyjälle yhteystietojenne kanssa.

Huomioikaa, että puutteellista reklamaatiota ei käsittellä, vaan se palautetaan asiakkaalle täydennettäväksi. Reklamaation kohteena olevat osat on oltava valmistajan ja jälleenmyyjän tarkistettavissa. Reklamaation ollessa oikeutettu valmistaja vastaa kustannuksista, jotka aiheutuvat uusien osien toimittamisesta kyseiselle jälleenmyyjälle kohtuullisen ajan kuluessa. Valmistaja ja jälleenmyyjä pidättävät oikeuden päättää kaikista reklamaatiota koskevista järjestelyistä. Samoin he pidättävät oikeuden käydä rakennuspaikalla, jos he pitävät sitä tarpeellisena. Valmistaja tai jälleenmyyjä ei ole vastuussa viallisen tai puuttuvan osan aiheuttamista suorista tai välillisistä kuluista tai vahingoista (lukuun ottamatta kuluja, jotka aiheutuvat uusien osien toimittamisesta jälleenmyyjälle). Jos reklamaatio osoittautuu myöhemmin aiheettomaksi, on asiakas velvollinen maksamaan kaikki tästä aiheutuneet kulut.

HUOM: Luoman Oy pidättää kaikki oikeudet valokuviin, piirustuksiin, pystytysohjeisiin ja muuhun tekniseen tietoon. Niiden käyttäminen tai välittäminen kilpailutarkoituksiin on kielletty ja johtaa oikeustoimiin.

Lillevilla +6

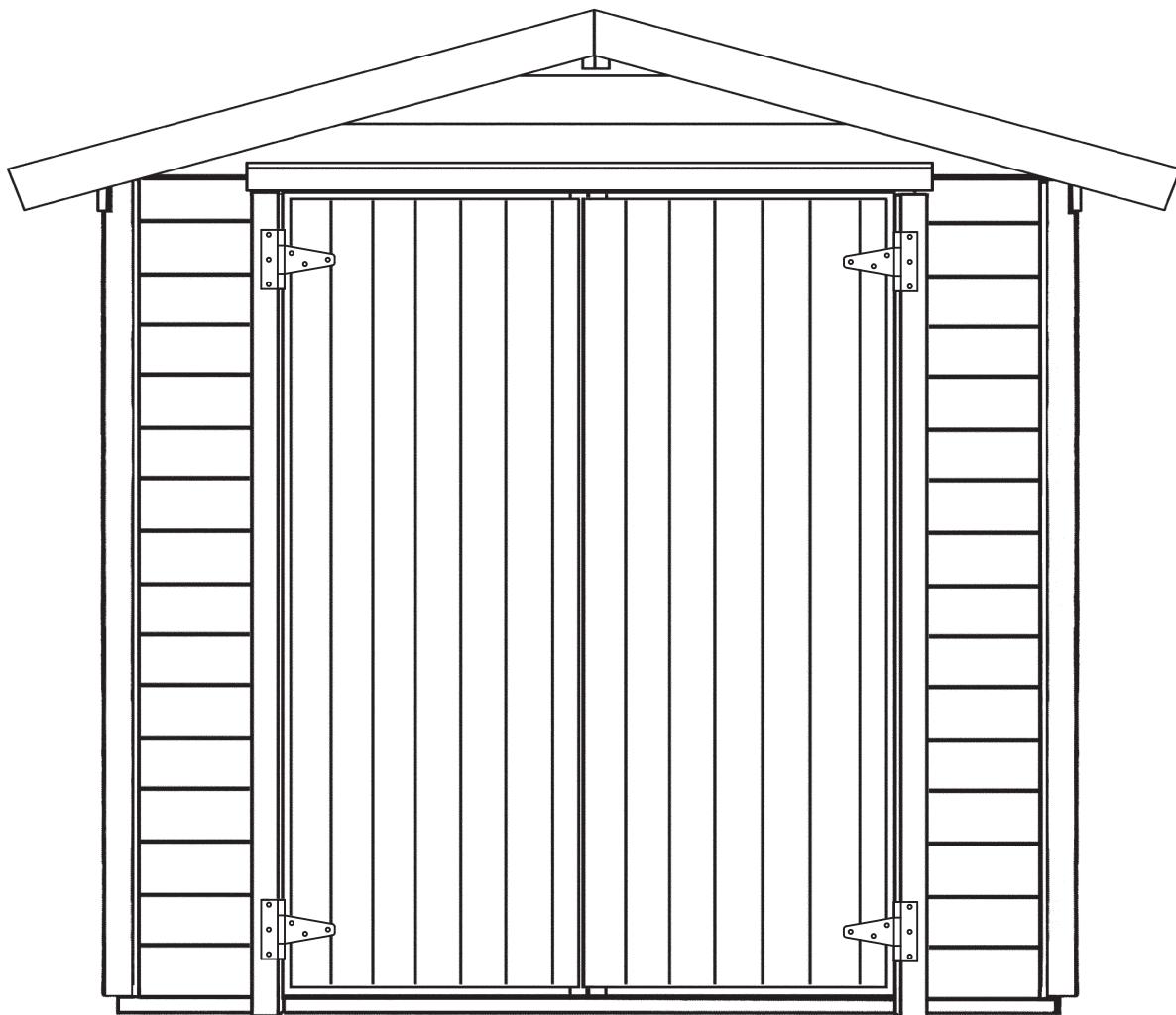
Osa	Mitat	Määrä	Merkki	Tarkistus
Perustuspuu, suojakäsitelty	36 x 54 x 2470	9	KI1a	
tai perustuspuu, suojakäsitelty	36 x 60 x 2470	9	KI1b	
Lattialauta	16 x 87 x 1810	58	L1a	
tai lattialauta	16 x 72 x 1810	71	L1b	
Kattolauta	16 x 87 x 1570	93	KA1a	
tai kattolauta	16 x 72 x 1570	110	KA1b	
Nurkkatolppa, oikea	57 x 57 x 1735	2	N1	
Nurkkatolppa, vasen	57 x 57 x 1735	2	N2	
Keskitolppa	57 x 57 x 1735	2	N3	
Kattokannattaja keskelle, sivulle	19 x 90 x 2350	4	K1	
Kattokannattaja keskelle, sivulle	19 x 90 x 1600	4	K2	
Kattokannattajan tuki	36 x 60 x 1800	2	K3	
Kattokannattajan pystytuki	36 x 60 x 280	1	D5	
Vaneri (kattokannattaja)	12 x 140 x 600	4	T1	
Seinäpaneli, etuseinä, väliseinä	16 x 110 x 290	64	A1, D1	
Seinäpaneli, takaseinä	16 x 110 x 2450	16	B1	
Seinäpaneli, sivuseinä	16 x 110 x 1793	56	C1	
Seinäpaneli, sivuseinä, ikkunanpieli	16 x 110 x 647	16	C2	
Päätykolmio	16 x 440 x 2500	3	A2, B2, D2	
Vinotuki, takaseinä	27 x 31 x 2075	2	B3	
Vinotuki, sivuseinä	27 x 31 x 1894	8	C4	
Vinotuki, etuseinä	27 x 31 x 350	8	A4, D4	
Päätyräystäslauta	16 x 95 x 1610	4	A5, B5	
Sivuräystäslauta	16 x 45 x 2350	2	C5	
Sivuräystäslauta	16 x 45 x 1600	2	C6	
Kehäpuu, etuseinä, väliseinä, takaseinä	27 x 31 x 2410	3	A3, B4, D3	
Kehäpuu sivuseinä	27 x 31 x 1751	4		
Umpipariovi	42 x 915 x 1720	1	O1	
Umpipariovi	42 x 900 x 1720	1	O2	
Ovenkarmi, oikea	43 x 51 x 1750	2	O3	
Ovenkarmi, vasen	43 x 51 x 1750	2	O4	
Välirima oven yläpuolelle	16 x 18 x 1865	1	O5	
Peitelauta, oven yläpuolelle	19 x 90 x 1930	1	O6	
Ikkuna, kiinteä	525 x 455	2	I1	
Tarvikepussi + nurkkaraudat 8 kpl		1	T2	

Kaikki mitat noin-mittoja.
Oikeudet muutoksiin pidätetään.



Lillevilla +6

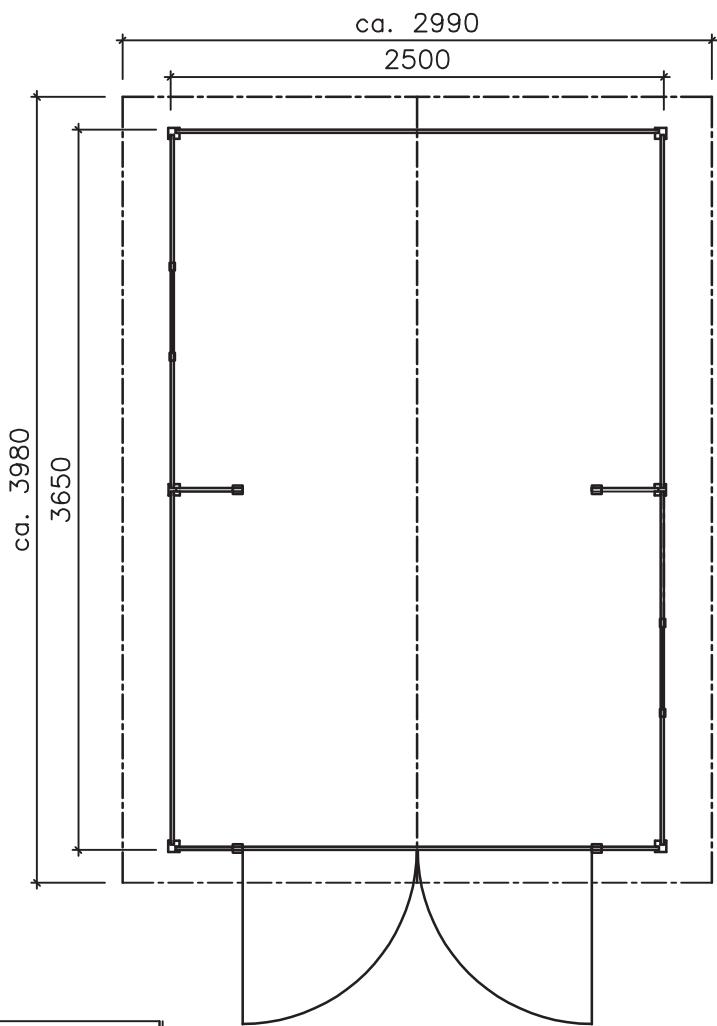
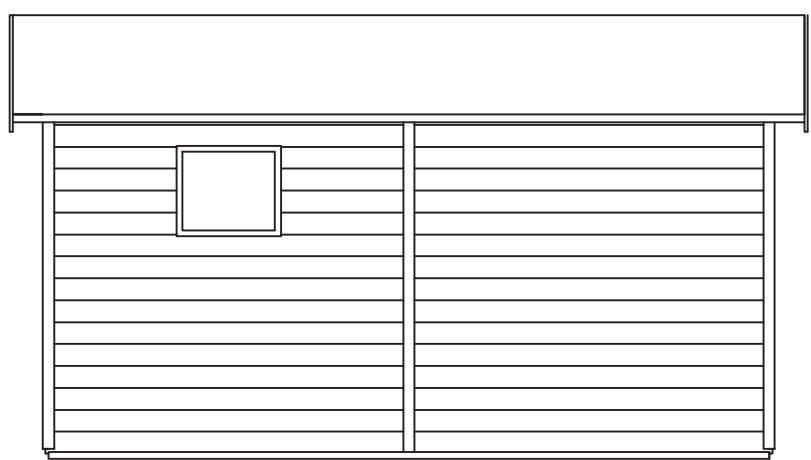
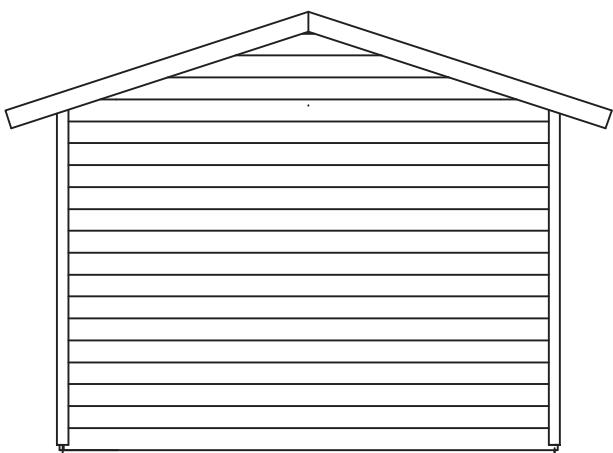
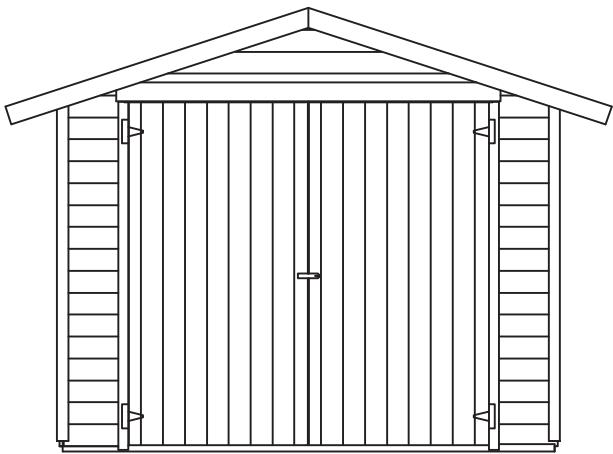
monteringsanvisning



OBS!

I alla frågor och kontakter som gäller denna produkt ange för
återförsäljaren eller tillverkaren garantinumret som har klistrats på
paketet och monteringsanvisningen!

Lillevilla +6



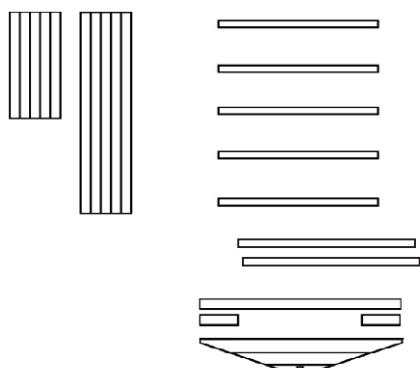
Bästa kund, tack för att ni valt Luomas trädgårdsstuga. Vi har tillverkat den med omsorg i vår moderna fabrik i Finland av tekniskt torkat virke.

Vi ber er ta i beaktande att trä är ett levande material som andas och lever enligt omgivningen. Det kan således förekomma små ändringar i storlek och form beroende på fuktigheten i omgivningen. En dylik smärre formförändring som beror på ändringar i omgivningens fuktighet är inget fel eller orsak till reklamation.

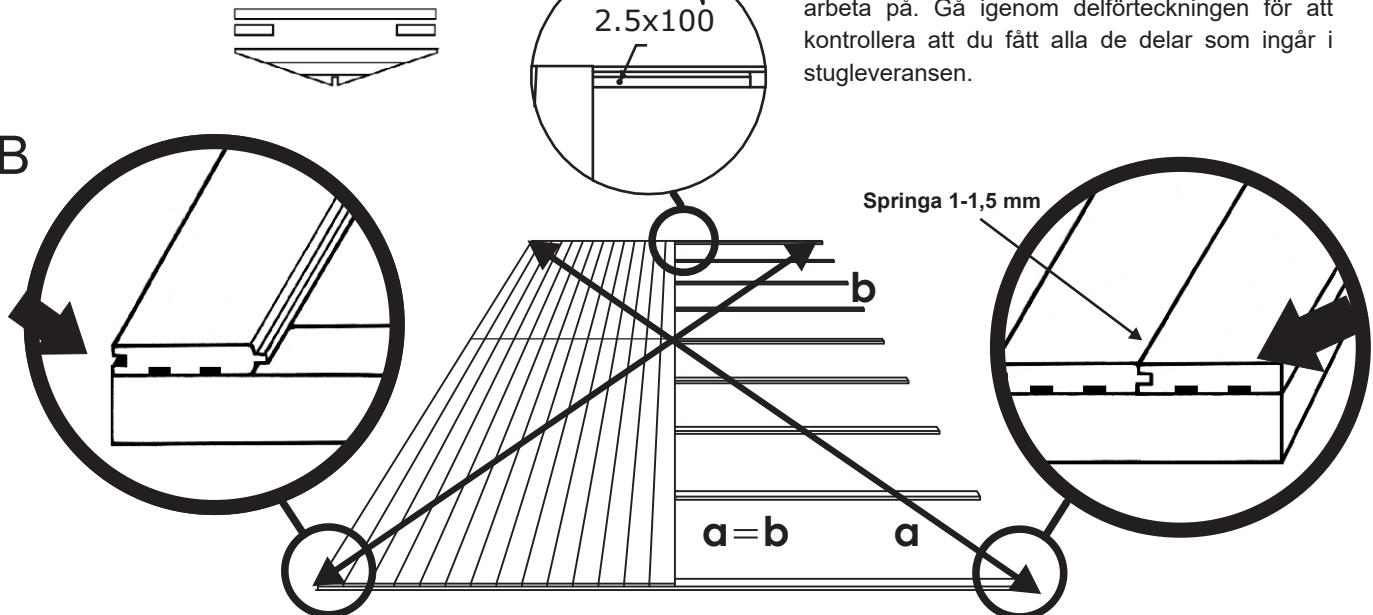
Virket vi använt är obehandlat. Vi rekommenderar därför att stugan behandlas genast efter monteringen antingen med transparent skyddsmedel eller täckande målarfärg.

Monteringsanvisningen innehållar en lista med delar och ritningar över konstruktionen, som förevisar vilka delar som hör till leveransen. Kontrollera innehållet med listan av delarna. Om du har något att klaga på gällande produkten, någonting saknas eller är trasigt, måste du omedelbart kontakta återförsäljaren och göra ett skriftligt klagomål. Om du börjar eller fortsätter monteringen, har du godkänt produkten. Var vänlig och läs dessa instruktioner noggrant före monteringen och bevara dem för senare bruk.

A



B

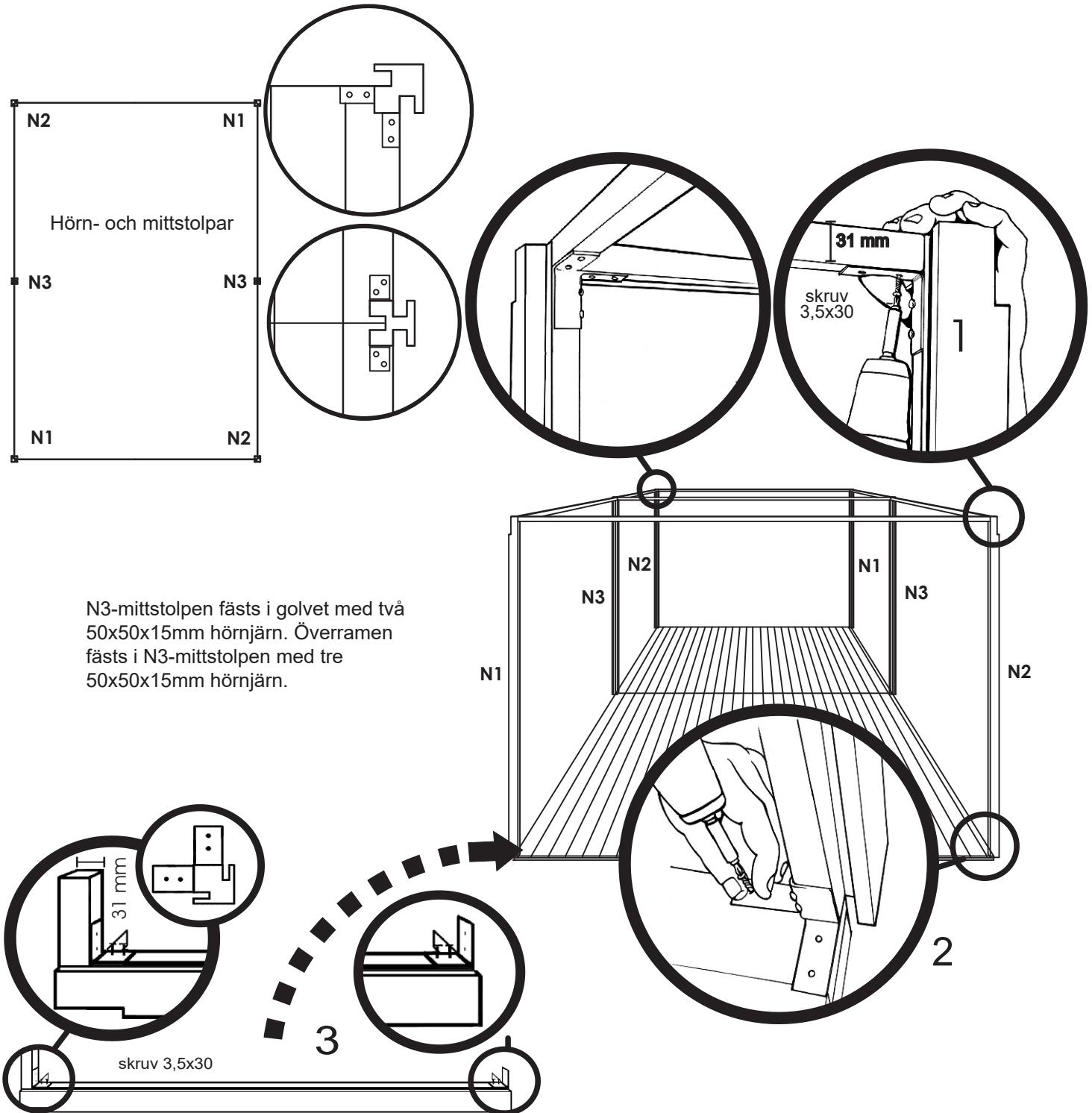


3) PÅBÖRJA MONTERINGEN

Lägg ut golvbjälkarna med jämna mellanrum som fig. B visar. Härefter läggs golvbrädorna på plats. Den första bräden monteras med noten utåt och faserna/spåren neråt. Brädkanten måste vara jämn med golvbjälksändarna. Såga den sista bräden smalare så att golvet får rätt storlek. **Obs!** På grund av att virket lever med fuktigheten är det bra att lämna en springa på 1-1,5 mm mellan brädorna. Observera att den första och den sista bräden får inte komma över golvbjälkarna. Därför såga ändbräden smalara vid behov. Den slutliga storleken av golvet är alltså **2470x3620mm**. Kapa brädorna kortare vid behov. Kontrollera att golvet är rätvinkligt innan du spikar fast det. Detta görs bäst med korsmätning enligt figuren ovan. Spika omsorgsfullt fast golvbrädorna i varje golvbjälk (spik 45 x 1,7). **Obs!** Vankant och hyvelspår som normalt förekommer på baksidan av golvbrädan tillhör produkten och är inget fel. Den lätta stockblånaden som kan uppstå på brädorna påverkar inte träets egenskaper eller hållbarhet och är därför inte en defekt.

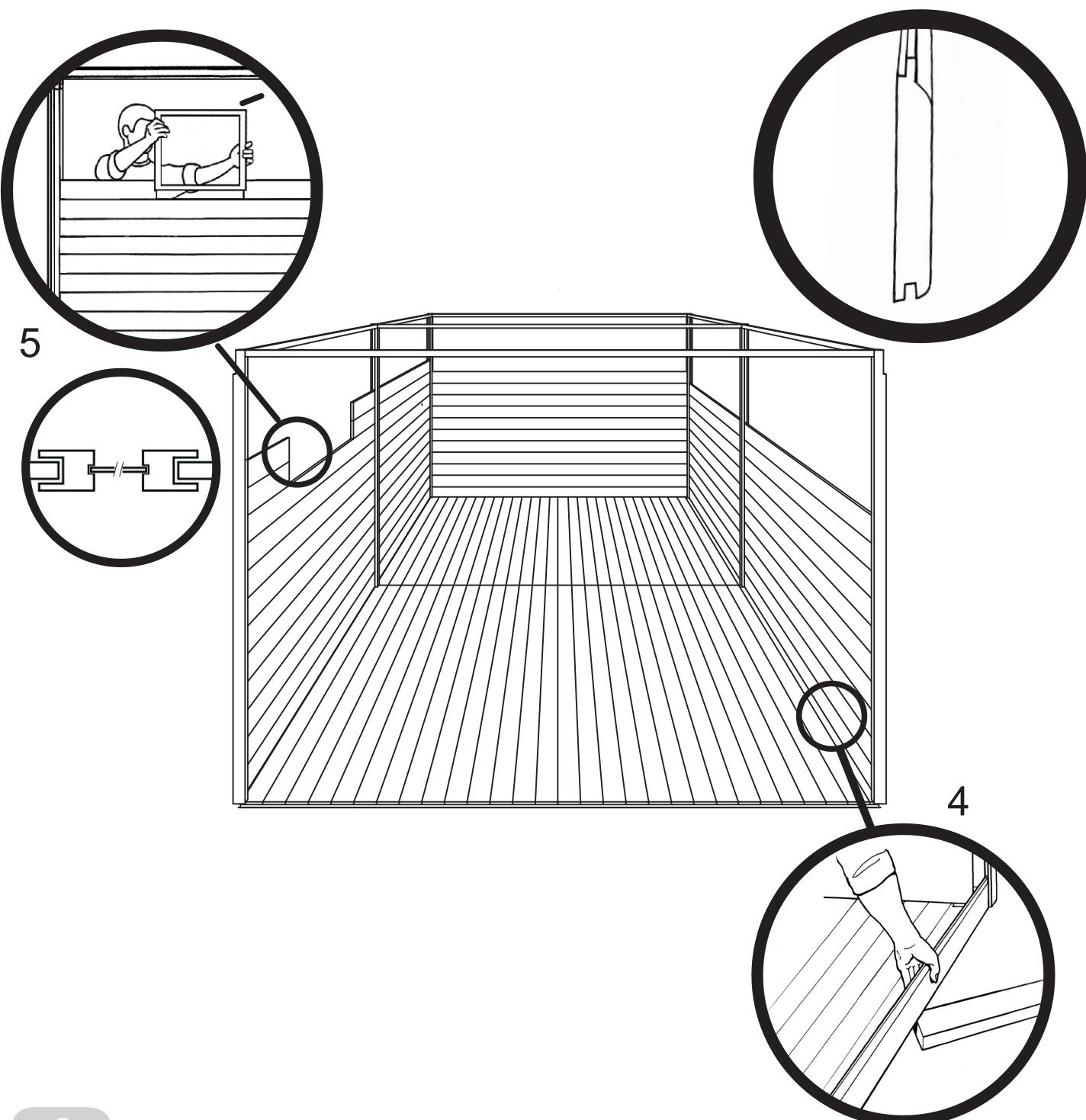
4) MONTERING AV HÖRNSTOLPARNA

Börja monteringen av stommen genom att resa de fyra hörnstolparna som i fig. C. Stolarna har utfräsningsar för väggbrädorna på två sidor. Den övre änden på stolpen har på en sida ett uthugg för takets stödbalk i sidoväggen. Därefter montera mittstolparna i sidornas mittpunkt. Placera uthugget så att det kommer på utsidan av väggen på det sätt bilden visar. Hörnstolarna fästs med hörnjärn i golvet så att uthugget för väggbrädorna i stolpen kommer utanför golvkanten enligt fig. 2. När de fyra stolarna har monterats i golvet fästs överramen i stolpens övre ända. Fastsättningen görs med hörnjärn. Märk att det övre järnet skall monteras så att rambjälken ligger jämnt med stolstolpen när rambjälken står på högkant (höjd 31 mm) enligt fig. 1. Använd ett mått eller den lilla monteringsklossen som finns med i leveransen. Fäst skruvarna omsorgsfullt varefter stommen är färdig. Märk: Du kan underlättat monteringen genom att fästa metallhörnen vid hörnstolarnas övre och nedre ändar med stolpen i vågrätt läge som i fig. 3.



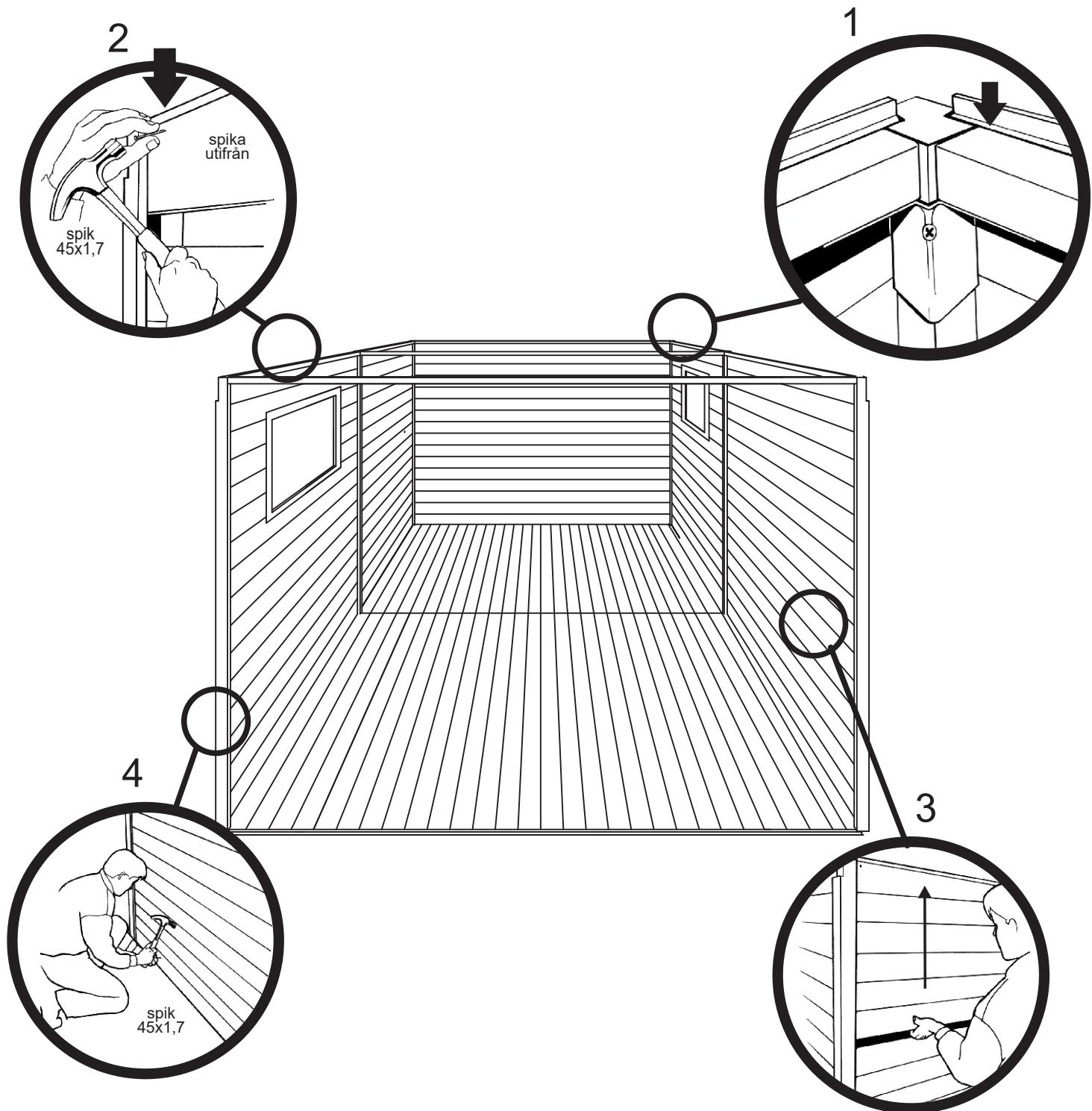
5) VÄGGARNA

Montera först de bågge sidoväggarna och den bakre väggen. Påbörja monteringen av den ena sidoväggen genom att föra in en väggbräda i urfräsningarna i hörnstolarna med softline-profilen utåt och noten neråt. Använd ett lämpligt stöd under väggbrädan, beroende på höjden på grunden, så att brädan inte faller igenom utan hamnar på samma nivå som golvbjälkarna (fig. 4). Fäst inte ännu väggbrädorna. Rada väggbrädorna på plats och beakta placeringen av fönstren (du kan själv bestämma monteringshöjden och -väggen för fönsterna). Montera fönstren genom att passa in dem mellan de kortare väggbrädorna (fig. 5).



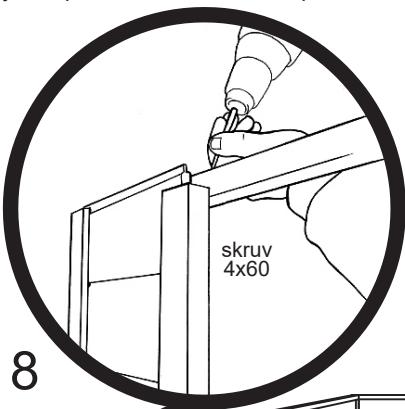
Lillevilla +6

Höjden på väggarna avstämms efter det de fem väggarna monterats. Höjden bestäms enligt överramen och början på väggbrädornas fjädrar (se fig. 1). När höjden fastställts fästs den översta väggbrädan i den övre ramen (märk att brädorna i alla väggarna bör befina sig på samma höjd) som i fig. 2. Härefter lyfts de undre väggbrädorna med början uppifrån på så sätt att de säkert hålls i sponten (fig. 3). När väggen har rätt höjd fästs den nedersta bräden i golvbjälkarna (fig. 4)

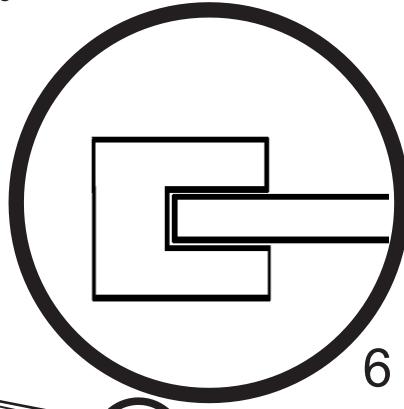


Lillevilla +6

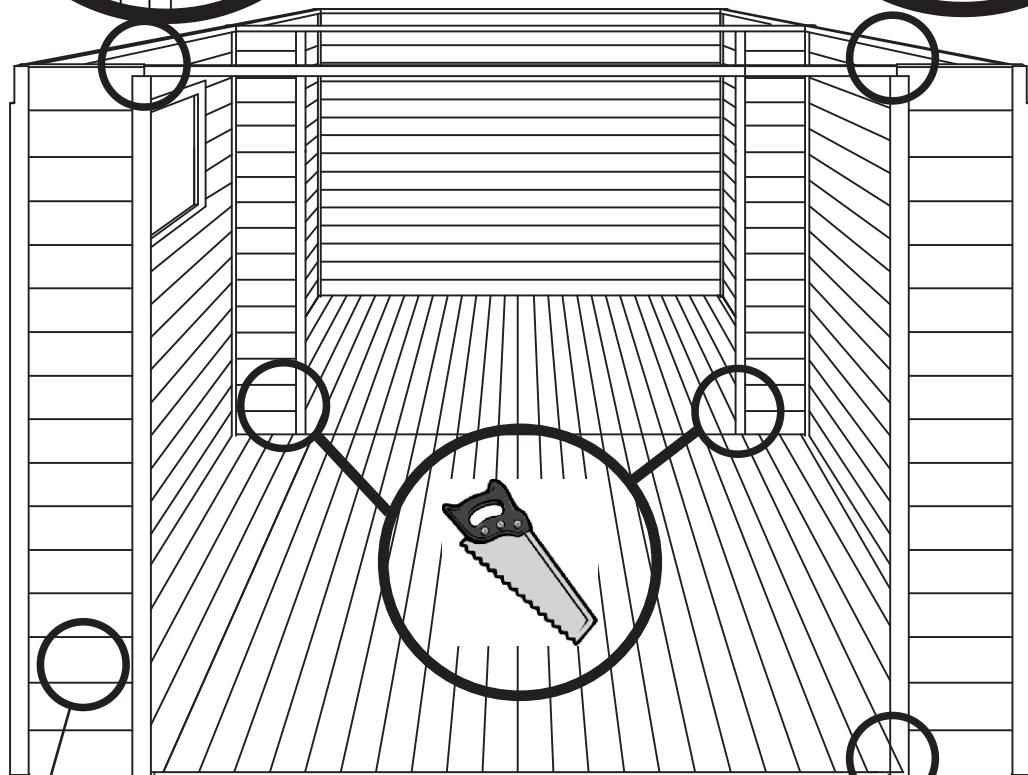
Framväggens brädor radas på varandra som visas i fig. 5, dörrkarmarna (2 st.) passas in (fig. 6). Såga mellanväggens nedersta paneler smalare från undersidan så att deras överkant hamnar på samma höjd med överkanten av panelerna på de andra väggarna. Måttet på dörröppningen kontrolleras upp till och nedtill (mått = 1 812 mm). Karmen fästs vid golvkonstruktionen med metallhörn (fig. 7) och i överramen med en skruv (fig. 8). Märk: Den längre uthuggningen på dörrens sidokarmar kommer neråt. De andra karmarna monteras i mellanväggen på samma sätt för att ge stöd åt mellanväggen. Förförkorta mellanväggens karmar nerifrån. Höjden på brädorna i framväggen kontrolleras och härförst fästs brädorna upp till, brädorna lyfts i sponten och fästs ner till på samma sätt som vid monteringen av sidoväggarna.



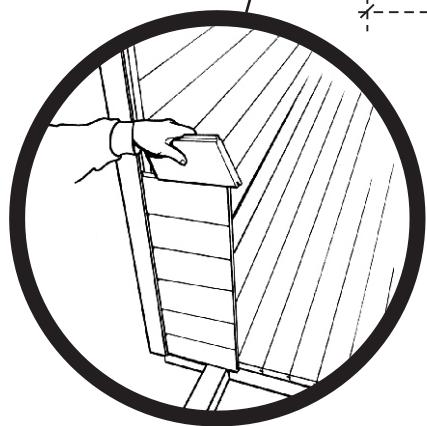
8



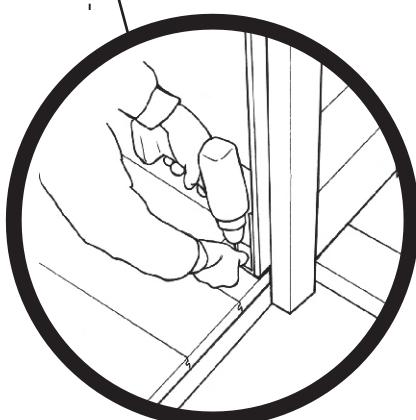
6

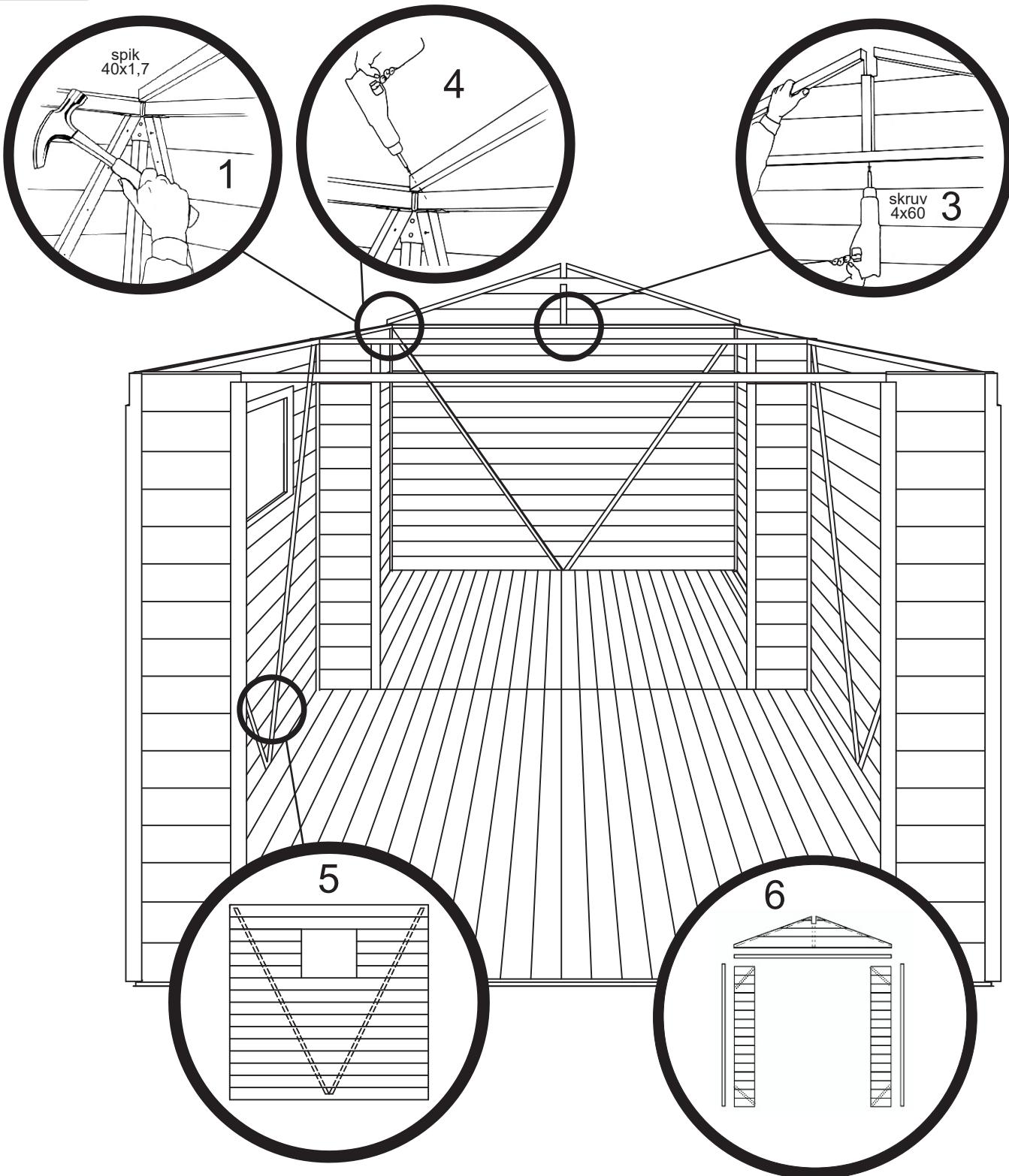


5



7



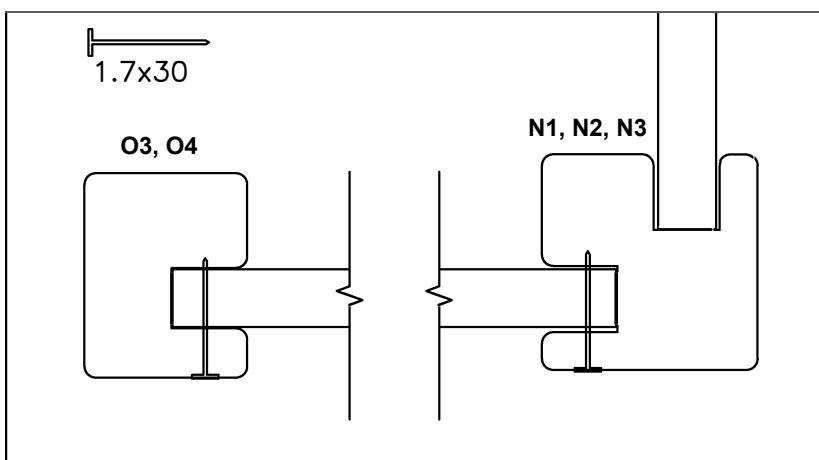
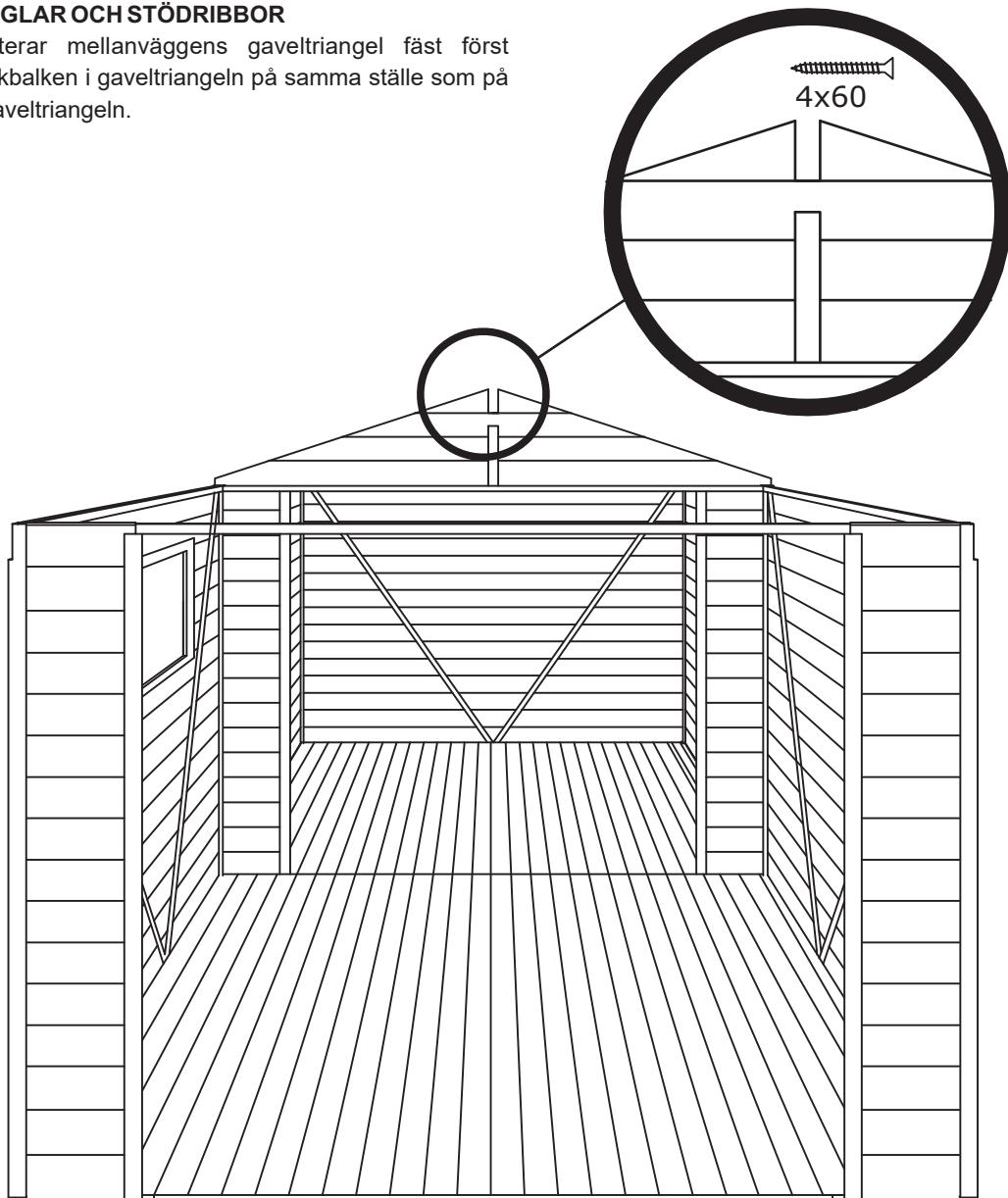


6) GAVELRÖSTEN, STÖDLISTER OCH TAKSTOLEN

Fäst bakväggens, framväggens, mellanväggens och sidoväggarnas stödlister enligt fig. 5 och 6 (stöd listerna från motsatt sida när du spikar). Spika fast varje bräda i stödlisten (fig 1). **Märk: Om stuggrunden inte är jämn kan stödlisten vara för kort eller för lång. Om golvet någonstans är lägre är stödlisten för kort och om golvet någonstans ligger högre är stödlisten för lång.** Lyft nu gavelröstena på plats och fäst dem vid överrammen enligt fig. 3 och 4. Spika fast varje panel i stödribban, fig. 1, 5 och 6.

6) GAVELTRIANGLAR OCH STÖDRIBBOR

Innan du monterar mellanväggens gaveltriangel fäst först stödribban för takbalken i gaveltriangeln på samma ställe som på andra sidan av gaveltriangeln.

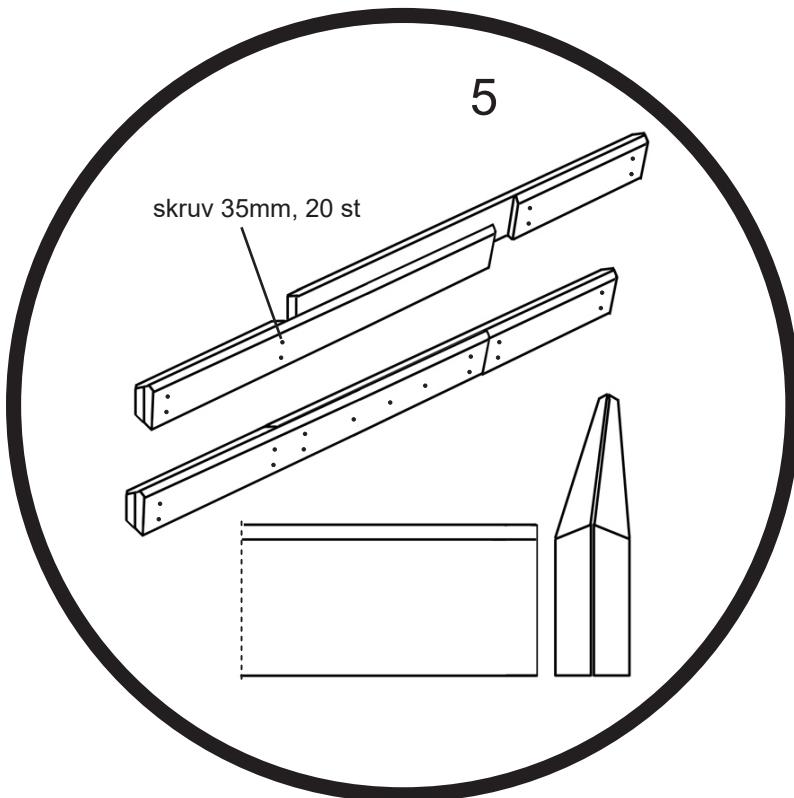


Spika fast alla väggpanelerna på framväggen i dörrkarmarna och hörnstolparna.

Spika fast alla mellanväggspanelerna till N3-mittstolpen och dörrkarmen på mellanväggen.

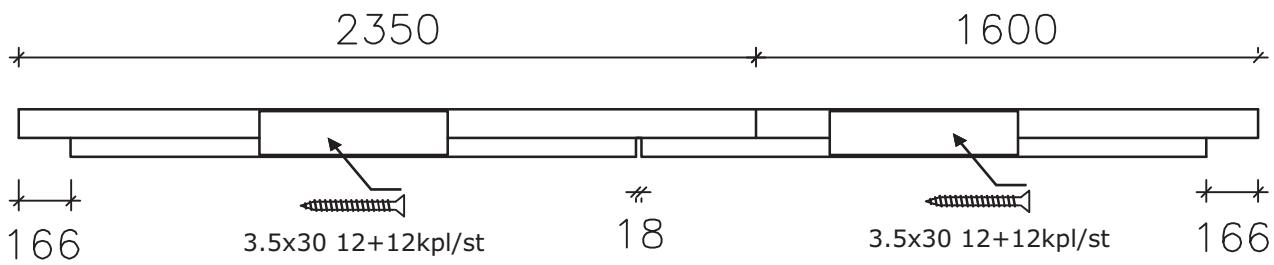
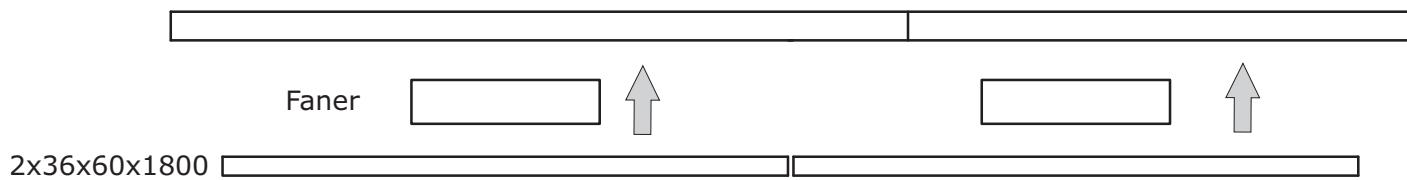
7) TAKLAGET

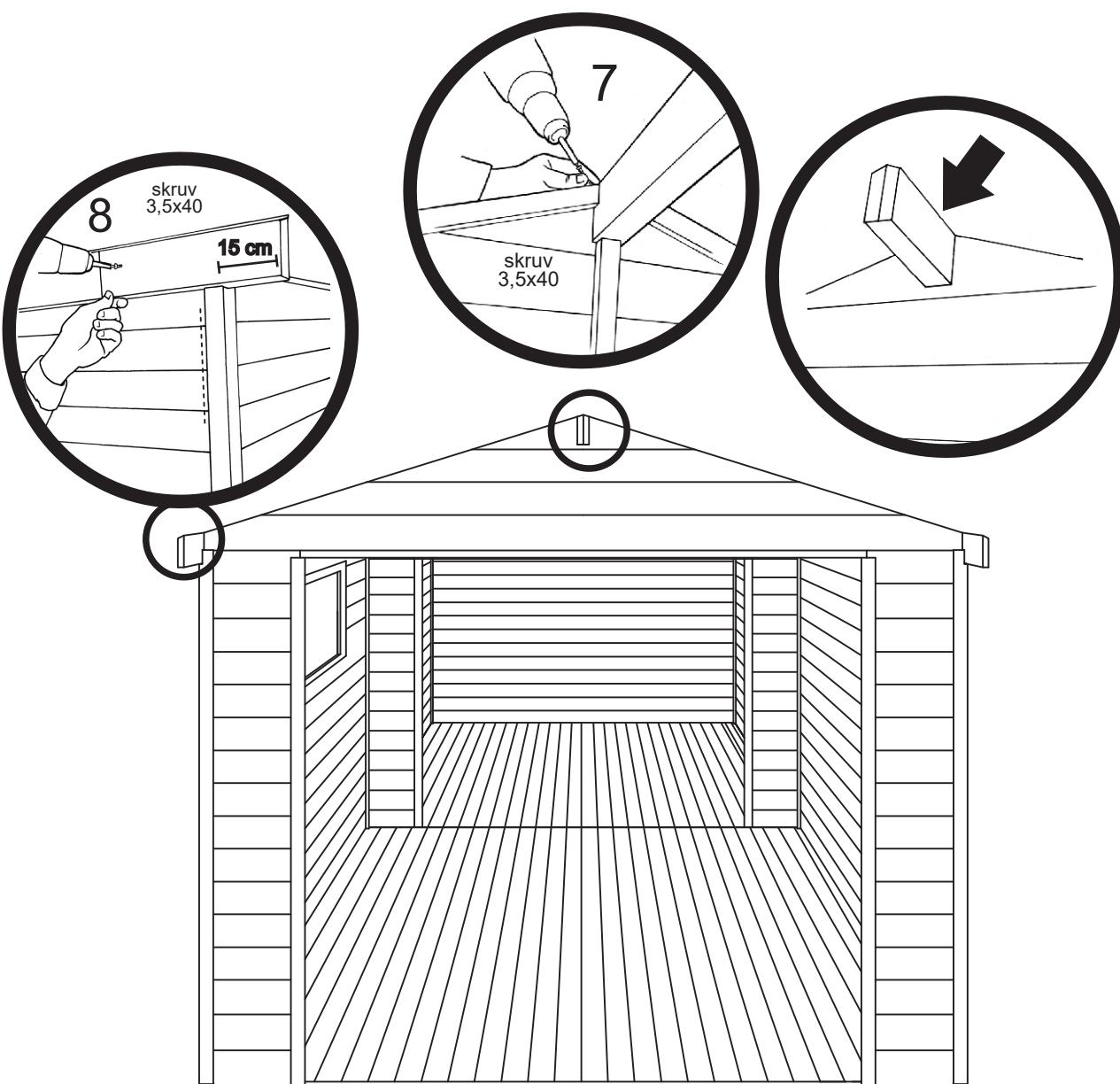
Takbalken ihopmonteras från fyra delar med skruvar i enlighet med bild 5. Fäst två extra stöd på undersidan av takbalken med hjälp av fanerbitar och skruv. Mät platserna för extra stöden enligt bild 5.1. Bemärk att du måste lämna en springa för gaveltriangeln mellan extra stöden i mitten av takbalken.



5.1

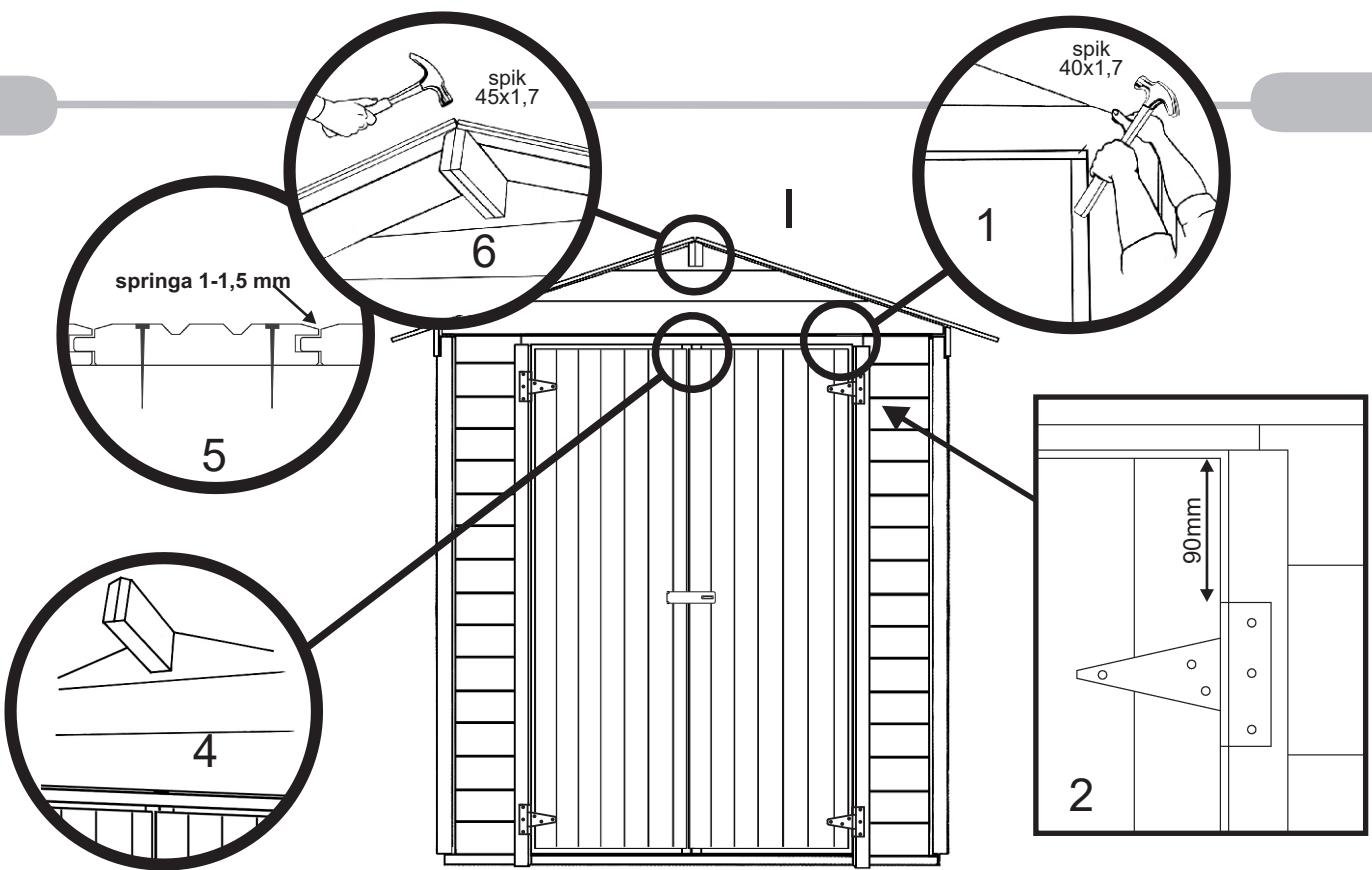
Takbalken





7) TAKLAGET

När takbalken är färdig, lyfts den på plats och fästs i gaveltrianglarna, bild 7. Takbrädornas stödbräder fästs i sidoväggarna så att överkantens avfasning hamnar på samma höjd med takbrädornas undersida. Stödbrädorna överlappar fram- och bakväggarna med 15 cm, bild 8. (Märk: Stödbalkarna består av två delar och fästs vid överramen.) Hörnstolarna har färdiga uthugg för fastsättning av stödbalkarna.

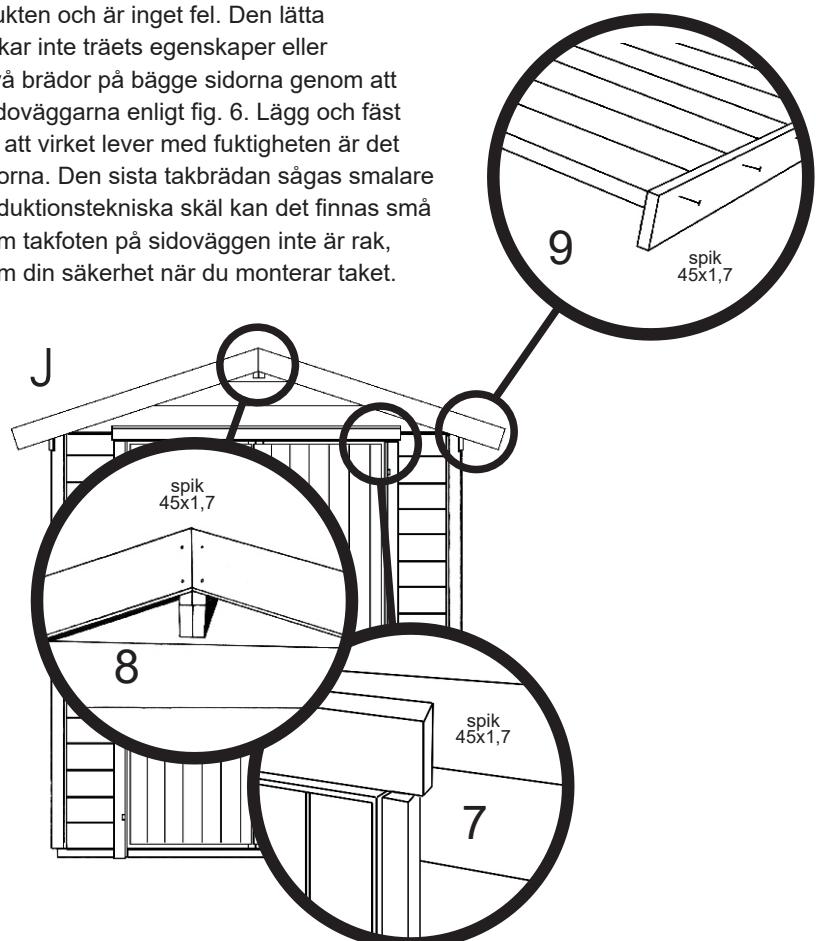


8) DÖRRARNA

Fäst listen O5 ovanför dörren på tre ställen (fig. 1). Skruva gångjärnen i dörrarna (på ställen där snedstöden finns på baksidan av dörren, dvs. ca. 90mm från dörrrens över- och nederkanter, fig. 2) och sedan i karmen (skruv 3,5x25mm). Springan mellan dörren och sidokarmen skall vara 3-4mm. Se till att dörrarna står i rät linje och på samma höjd, fig. 4. Skruva regeln upp i den vänstra dörrrens insida uppe och nere och borra hål för dem i golvet och i rambjälken. Fäst läsregeln och spika fast foderlisten ovanför dörren, fig. 7.

9) FASTSÄTTNING AV TAKET

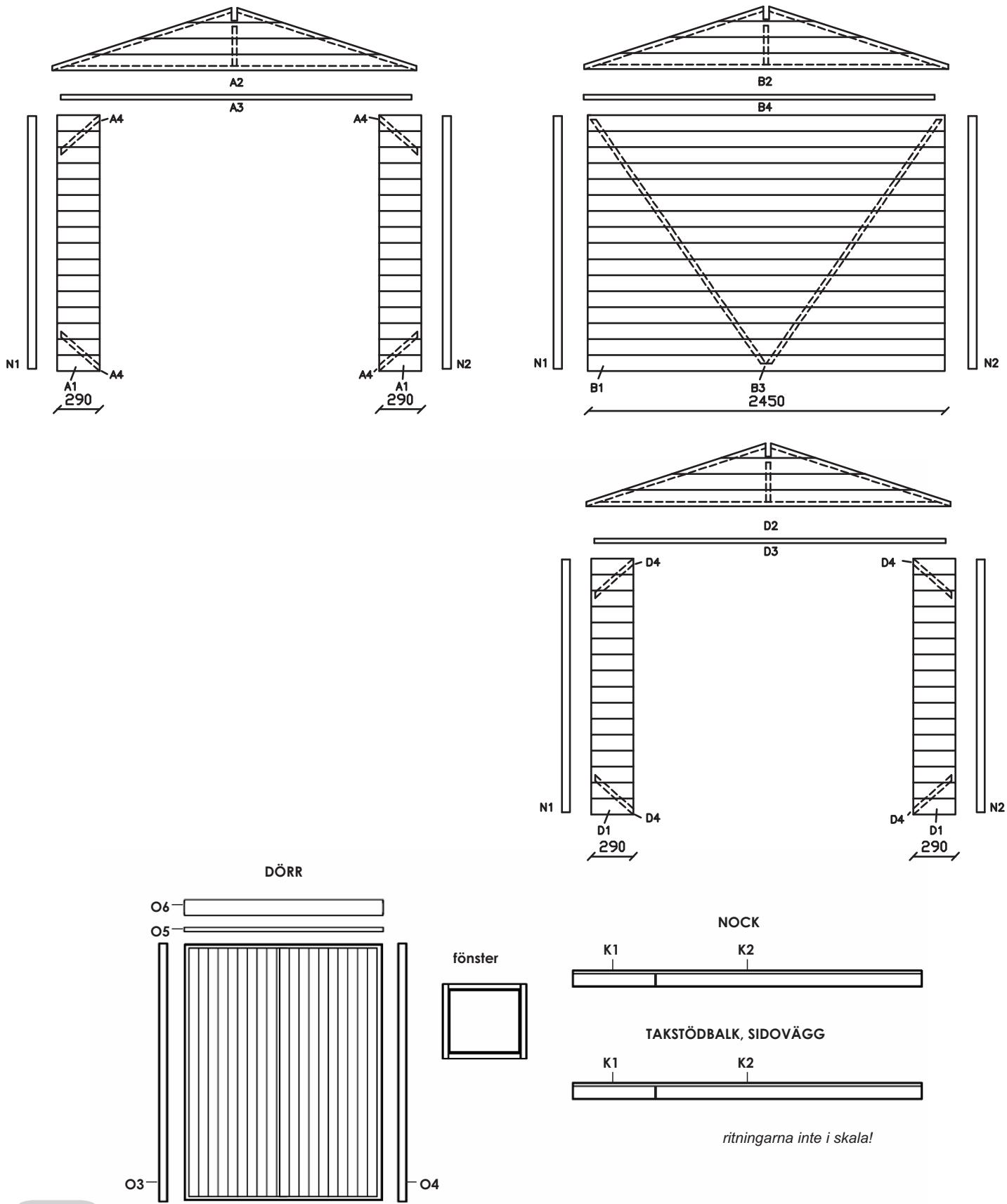
Börja från framsidan genom att fästa brädorna med den jämnare sidan neråt (mot stugan) och de större avfasningarna och spären uppåt. (fig. 5). Vankant och hyvelspår som normalt förekommer på baksidan av takbräden tillhör produkten och är inget fel. Den lätta stockblånaden som kan uppstå på brädorna påverkar inte träets egenskaper eller hållbarhet och är därför inte en defekt. Fäst först två brädor på bägge sidorna genom att spika dem omsorgsfullt i åsen och i balkarna på sidoväggarna enligt fig. 6. Lägg och fäst härefter bägge sidorna på taket. Obs! På grund av att virket lever med fuktigheten är det bra att lämna en springa på 1-1,5 mm mellan brädorna. Den sista takbräden sågas smalare vid behov. Spika fast varje bräda! På grund av produktionstekniska skäl kan det finnas små skillnader i längderna av takbrädorna varigenom om takfoten på sidoväggen inte är rak, räta upp den genom att såga den. Obs! Ta hand om din säkerhet när du monterar taket. Fäst taksprångsbrädorna enligt fig. 8 och 9.



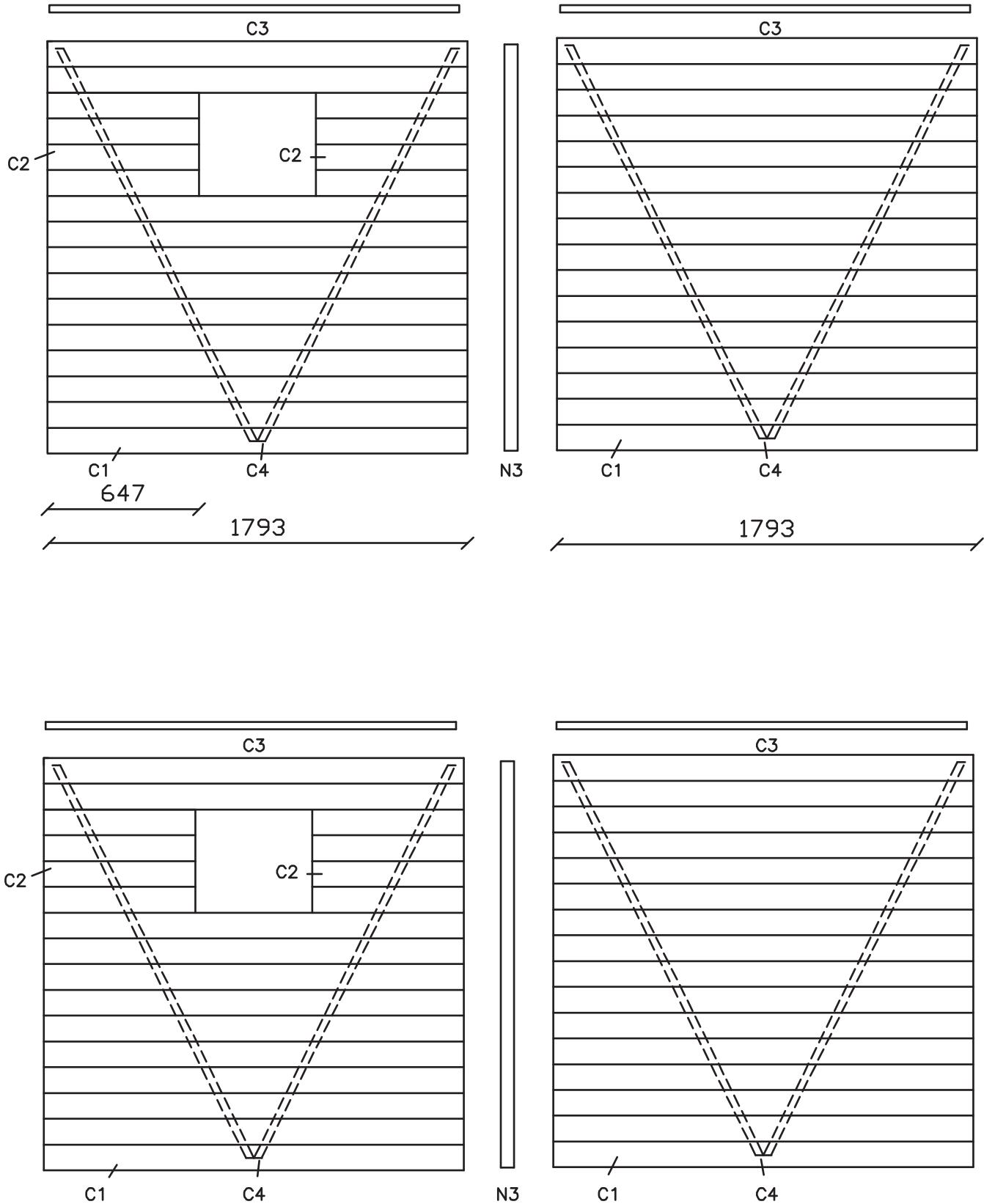
Obs! Taket ska täckas så fort det är klart och takmaterialen ska monteras utan dröjsmål. Byggnaden är tänkt att täckas med lätt takmaterial. Vi rekommenderar filt- eller plåttäckning för sadeltaksmodeller.

10) SLUTBESIKTNING

Kontrollera att du fäst alla delarna omsorgsfullt. Märk att det årligen på våren och i början av hösten är bra att kontrollera att grunden inte gett vika. Om grunden inte är jämn bör den jämnas ut för att dörren skall fungera som den skall.



Lillevilla +6



11) SKYDDSBEHANDLING OCH SKÖTSEL

Ytbehandling av byggnaden bör göras omedelbart efter att man uppfört byggnaden men så att väder och förhållanden tillåter detta. Första behandlingen bör göras med ett färglöst träimpregneringsmedel som förhindrar mögel och blänadssvamp (be skyddsmedelförsäljaren om råd). Följ instruktionerna från respektive tillverkare av skyddsmedel/färg. Efter detta gör man en ytbehandling antingen med en transparent bets eller med en täckande målfärg. Det bästa resultatet uppnås när byggnaden ytbehandlas två gånger. Den första ytbehandlingen bör göras när byggnaden har uppförts och förhållandena är gynnsamma. Den andra behandlingen utförs året efter i början av sommaren, då luftsufkigheten är som lägst och träet är så torrt som möjligt. I detta fall täcks möjliga torkränder i sömmarna på väggpanelerna. Dörrar och fönster måste behandlas på båda sidor. Även byggnadens insida måste behandlas med skyddsmedel mot blänad och mögling, speciellt noggrant behandlas hörnen. Behandlingen både ute och inne måste upprepas regelbundet enligt instruktionerna från tillverkaren av skyddsmedlet ifråga. Solens ultravioletstrålning påverkar främst den södra väggen och därför bör skyddsbehandlingen av den väggen övervakas speciellt noqa.

Trots skyddsbehandlingen kan fukt tränga in i hörn, kvistar, sprickor eller fogar. Vid behov kan detta förhindras med till exempel silikon.

Observera att skyddsmedlet kan tränga genom kvistar eller sprickor till andra sidan av väggen och fläcka väggarna. Vatten tränger lättast in i träet och konstruktionen genom ändträet på brädorna . Skyddsbehandla dessa ställen speciellt omsorgs-fullt och tillräckligt ofta. Även andra tråtytor (gavel- och takfotsbrädor) som påverkas kraftigt av väder och förslitning måste skyddsbehandlas tillräckligt ofta, årligen vid behov.

Golvet ska skyddas så att det inte blir smutsigt när väggarna behandlas. Före användning borde golvet målas eller lackas.

Speciellt viktigt är det att se till att stugans och grundens ventilation fungerar väl. Vi rekommenderar att du installerar ventilationsgaller (ingår inte i leveransen) högst upp på gaveltrianglarna för att låta extra fukt komma ut från stugan.

En regelbunden kontroll hjälper till att undvika skador innan de uppstår... och kom ihåg att skötseln omfattar även en justering av stugan enligt behov.

Avlägsna regelbundet snö som samlats på taket. För stor snömängd kan orsaka rasrisk.

12) KLAGOMÅLSPROCEDUR I HÄNDELSE AV EVENTUELLT FEL

Såsom nämnt i första stycket, måste kunden först granska alla delarna. Om kunden har något att klaga på gällande produkten, måste han/hon omedelbart kontakta återförsäljaren och göra ett skriftligt klagomål. Om kunden börjar eller fortsätter monteringen, har han/hon godkänt produkten. Markera garantinummer och felaktiga eller saknande delar i komponentlistan av monteringsinstruktionen. Garantinumret finns på båda sidorna av paketet och på fram- eller baksidan av monteringsinstruktionen (silverfärgad etikett). Utan garantinumret kan klagomålet inte behandlas. Beskriv felet på en särskilt bilaga. Processen kan påskyndas om skadan fotograferas och bifogas klagomålet. Bifoga ett tillförlitligt bevis på var och när produkten inköpts (t.ex. en kopia/kopior av inköpskvittot/kvittona där datum för inköpet framgår). Ge klagomålet till återförsäljaren med information om hur du kan kontaktas.

OBSERVERA att ett ofullständigt klagomål inte kommer att behandlas. Detta kommer att återsändas till kunden för komplet-terande uppgifter. De delar som klagomålet avser måste finnas tillgängliga för kontroll av tillverkaren och/eller återförsälja-ren. Om klagomålet är berättigat, ansvarar tillverkaren för leveranskostnaden av de nya delarna till återförsäljaren ifråga. Tillverkaren och återförsäljaren förbehåller sig rätten att själv fatta alla beslut vad gäller klagomålet. De förbehåller sig även rätten att vid behov besöka byggplatsen. Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar INTE för några kostnader/skador, inklusive andra indirekta kostnader/skador, som orsakas av att någon produkt/del av produkt saknas eller är defekt (utom kostnaden för leverans av nya delar till återförsäljaren). Om de därefter inte anser att klagomålet är berättigat, ansvarar kunden för alla kostnader som uppkommit till följd av denna process.

OBS! Luoman Oy reserverar alla rättigheter till fotografier, ritningar, monteringsanvisningar och annan teknisk infomation. Användning eller förmedling av dem i konkurrensmässigt ändamål är förbjudet och följs av rättshandlingar.

Lillevilla +6

Del	Mått	Mängd	Märke	Kontroll
Golvbjälke, skyddsbehandlad eller golvbjälke, skyddsbehandlad	36 x 54 x 2470 36 x 60 x 2470	9 9	KI1a KI1b	
Golvbräda eller golvbräda	16 x 87 x 1810 16 x 72 x 1810	58 71	L1a L1b	
Takbräda eller takbräda	16 x 87 x 1570 16 x 72 x 1570	93 110	KA1a KA1b	
Hörnstolpe, höger Hörnstolpe, vänster Hörnstolpe, mitten	57 x 57 x 1735 57 x 57 x 1735 57 x 57 x 1735	2 2 2	N1 N2 N3	
Takbalken Takbalken Exstra stöd till takbalken Stödribban Faner	19 x 90 x 2350 19 x 90 x 1600 36 x 60 x 1800 36 x 60 x 280 12 x 140 x 600	4 4 2 1 4	K1 K2 K3 D5 T1	
Väggbräda Väggbräda, bakvägg Väggbräda, sidovägg Väggbräda, sidovägg, fönsterpost Gaveltriangel Snedstödlist, bakvägg Snedstödlist, sidovägg Snedstödlist, framvägg Taksprångsbräda, gavel Taksprångsbräda, sida Taksprångsbräda, sida Rambjälke, fram-, mitten-, och bakvägg Rambjälke, sidoväggar	16 x 110 x 290 16 x 110 x 2450 16 x 110 x 1793 16 x 110 x 647 16 x 440 x 2500 27 x 31 x 2075 27 x 31 x 1894 27 x 31 x 350 16 x 95 x 1610 16 x 45 x 2350 16 x 45 x 1600 27 x 31 x 2410 27 x 31 x 1751	64 16 56 16 3 2 8 8 4 2 2 3 4	A1, D1 B1 C1 C2 A2, B2, D2 B3 C4 A4, D4 A5, B5 C5 C6 A3, B4, D3 C3	
Dubbeldörr, höger Dubbeldörr, vänster Dörrkarm, höger Dörrkarm, vänster Mellanlist ovanför dörren Foderlist, ovanför dörren Fönster Tillbehörspåse	42 x 915 x 1720 42 x 900 x 1720 43 x 51 x 1750 43 x 51 x 1750 16 x 18 x 1865 19 x 90 x 1930 525 x 455 1	1 1 2 2 1 1 2 1	O1 O2 O3 O4 O5 O6 I1 T2	

Alla mått är cirka-mått.
Rätten till ändringar förbehålls.

